Tender No.:	ASM13
招標號碼:	

(Please refer to column (A) of Part I of the Schedule to the Tender Notice for details)

(詳情請参考招標公告附表第 I 部分(A)欄)

TENDER DOCUMENT

INVITATION FOR PURCHASE OF PROPERTY

BY WAY OF PUBLIC TENDER

Tenders are invited for the purchase of any one of the following properties:-

Flat A on 5th Floor with Flat Roof of Tower 1	
Flat E on 5 th Floor with Flat Roof of Tower 1	
Flat H on 5 th Floor with Flat Roof of Tower 1	
Flat M on 5th Floor with Flat Roof of Tower 1	
Flat P on 5th Floor with Flat Roof of Tower 1	
Flat B on 5th Floor with Flat Roof of Tower 2	
Flat E on 5th Floor with Flat Roof of Tower 2	
Flat E on 28th Floor with Balcony and Flat Roof of Tower 2	

at Aquila · Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street, Kowloon

(full descriptions of the properties are set out in column (B) of Part I of the Schedule to the Tender Notice)

Tender commences at the date and time set out in column (C) of Part I of the Schedule to the Tender Notice (the "Tender Commencement Date and Time")

and closes at the date and time set out in column (D) of Part I of the Schedule to the Tender Notice (the "Tender Closing Date and Time")
(unless previously withdrawn or sold)

Tenders must be submitted between the Tender Commencement Date and Time and the Tender Closing Date and Time to the Tender Box labelled "AQUILA · SQUARE MILE Tender Box" placed at 31/F, One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong in a sealed plain envelope and clearly marked "AQUILA · SQUARE MILE (ASM13)".

Vendor

Wellcity Development Limited

(榮港發展有限公司)

72/F -76/F, Two International Finance Centre, 8 Finance Street, Central, Hong Kong

Vendor's Solicitors

Zhong Lun Law Firm LLP

(中倫律師事務所有限法律責任合夥)

4th Floor, Jardine House, No. 1 Connaught Place, Central, Hong Kong

Contacts

Mr. Louis Pe

Tel: 2829 2520 Fax: 2845 2510

Vendor's Agent

Henderson Property Agency Limited

(恒基物業代理有限公司)

31/F, One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong

Contacts

Mr. Mark Hahn

Tel: 8200 2112 Fax: 2234 7869

招標文件

公開招標承投購買物業

現招標承投購買下列任何一個物業 :

位於九龍福澤街 38 號利奧坊・曦岸

第1座5樓A單位連平台
第1座5樓 E 單位連平台
第1座5樓H單位連平台
第1座5樓 M 單位連平台
第1座5樓P單位連平台
第2座5樓B單位連平台
第 2 座 5 樓 E 單位連平台
第 2 座 28 樓 E 單位連露台及平台

(物業詳情列於招標公告附表第 I 部分(B)欄)

招標開始日期及時間載於招標公告附表第 I 部分(C)欄 (「招標開始日期及時間」) 而招標截止日期及時間載於招標公告附表第 I 部分(D)欄 (「招標截止日期及時間」) (但若在招標截止時限之前物業已被撤回或出售則除外)

在招標開始日期及時間起至招標截止日期及時間止期間,投標書須放入普通信封內密封,信封面上清楚註明「**利奧坊・曦岸 (ASM13)**」,放入位於香港中環港景街 1 號國際金融中心一期 31 樓擺放的標示為「**利奧坊・曦岸投標箱**」的投標箱內。

<u>賣方</u>

Wellcity Development Limited (榮港發展有限公司)

香港中環金融街 8 號國際金融中心二期 72 樓 - 76 樓

賣方律師

Zhong Lun Law Firm LLP (中倫律師事務所有限法律責任合夥)

香港中環康樂廣場1號怡和大廈4字樓

聯絡人

白鴻滕律師

電話號碼: 2829 2520 傳真號碼: 2845 2510

賣方代理人

Henderson Property Agency Limited (恒基物業代理有限公司)

香港中環港景街 1 號國際金融中心一期 31 樓

聯絡人

韓家輝先生

電話號碼: 8200 2112 傳真號碼: 2234 7869

Property:	Aquila · Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street, Kowloon
	Flat A on 5th Floor with Flat Roof of Tower 1
	Flat E on 5 th Floor with Flat Roof of Tower 1
	Flat H on 5th Floor with Flat Roof of Tower 1
	Flat M on 5th Floor with Flat Roof of Tower 1
	Flat P on 5th Floor with Flat Roof of Tower 1
	Flat B on 5th Floor with Flat Roof of Tower 2
	Flat E on 5 th Floor with Flat Roof of Tower 2
	Flat E on 28th Floor with Balcony and Flat Roof of Tower 2

(full descriptions of the properties are set out in column (B) of Part I of the Schedule to the Tender Notice)

TENDER SUBMISSION CHECKLIST

<u>Item</u>	Document	Remarks
1)	Form of Tender (Appendix A) duly completed and signed by tenderer(s) and attached with :-	Submit one signed version and dated
	(a) Tender Notice(b) Conditions of Sale (Appendix B)	
2)	Notice Regarding Exclusion Clause on the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (Appendix C) duly signed by the tenderer(s)	Submit one signed version but left undated
3)	Letter of Confirmation of Relationship with the Vendor (Appendix D) duly signed by the tenderer(s)	Submit one signed version but left undated
4)	Warning to Purchasers (Appendix E) duly signed by the tenderer(s)	Submit one signed version but left undated
5)	Personal Information Collection Statement (Appendix F) duly signed by the tenderer(s)	Submit one signed version but left undated
6)	Vendor's Information Form (Appendix G) duly signed by the tenderer(s)	Submit one signed version but left undated
7)	Tenderer's / Introducer's Declaration (Appendix H) duly signed by the tenderer(s) and the Introducer respectively.	Submit one signed version but left undated
8)	Acknowledgement Letter relating to the Property (Appendix I) duly signed by the tenderer(s) (not applicable to Flat H on 5 th	Submit one signed version but left undated

Floor with Flat Roof of Tower 1)

- 9) Cashier's Order(s) and/or Cheque(s) (for 5% of purchase price tendered in the Form of Tender) payable to "Zhong Lun Law Firm LLP" (of which not less than HK\$100,000.00 must be made by way of cashier's order(s))
- 10) Copy of Identity Card(s) / Business Registration Certificate(s) of tenderer(s)
- 11) Copy of Estate Agent's Licence of the Introducer (individual)

本物業:	九龍福澤街 38 號利奧坊·曦岸
	第1座5樓A單位連平台
	第1座5樓 E 單位連平台
	第1座5樓H單位連平台
	第1座5樓M單位連平台
	第1座5樓P單位連平台
	第2座5樓B單位連平台
	第2座5樓 E 單位連平台
	第 2 座 28 樓 E 單位連露台及平台

(物業詳情列於招標公告附表第 I 部份(B)欄) 投標提交文件清單

項目 文件 備註 1) 經投標者妥當填寫並簽署的投標表格 (附件 A) 連同 提交一份經簽署的版本 下列文件: 及填上日期 招標公告 (a) 出售條款 (附件 B) 2) 經投標者妥當簽署的關於《合約(第三者權利)條例》 提交一份經簽署的版本 豁免條款的通知書 (**附件C**) 不用填寫日期 3) 經投標者妥當簽署的「有關與賣方之關係」的確認書 提交一份經簽署的版本 (附件 D) 不用填寫日期 經投標者妥當簽署的「對買方的警告」(附件 E) 提交一份經簽署的版本 4) 不用填寫日期 經投標者妥當簽署的「個人資料收集聲明」(附件 F) 5) 提交一份經簽署的版本 不用填寫日期 經投標者妥當簽署的「賣方資料表格」 (附件 G) 6) 提交一份經簽署的版本 不用填寫日期 提交一份經簽署的版本 經投標者及介紹人分別妥當簽署的 7) 「投標者/介紹人聲明」(附件 H) 不用填寫日期 8) 經投標者妥當簽署的「承購單位之確認函」**(附件 I)** 提交一份經簽署的版本 (不適用於第1座5樓H單位連平台) 不用填寫日期

- 9) 抬頭寫「中倫律師事務所有限法律責任合夥」 的銀行本票或支票 (以支付投標表格中的投標買價的5%) (其中不少於港幣\$100,000.00 必須以本票支付)
- 10) 投標者的身份證/商業登記証副本
- 介紹人(個人)的地產代理牌照副本 11)

TENDER NOTICE

1. Wellcity Development Limited (榮港發展有限公司) (the "Vendor") invites tenders for the purchase of the properties described below (the "Properties for Tender" which may be revised by the Vendor from time to time at its absolute discretion, and if and when the offer contained in the Form of Tender of any one of the Tendered Property is accepted by the Vendor, the Tendered Property described in such specified Form of Tender shall mean the "Property") on the terms and conditions contained in this Tender Notice, the Form of Tender (the "Form of Tender") and the Conditions of Sale (the "Conditions of Sale") as Appendix A and Appendix B in the form annexed to this Tender Notice in respect of each of the Tendered Property respectively.

Properties for Tender

at Aquila · Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street, Kowloon (full descriptions of the properties are set out in column (B) of Part I of the Schedule to the Tender Notice)

- 2. The information provided by the Vendor pursuant to Section 68 of the Residential Properties (Firsthand Sales) Ordinance (Chapter 621 of the Laws of Hong Kong) (the "Ordinance") is set out in the Vendor's Information Form annexed hereto as Appendix G.
- 3. (a) The Vendor does not bind itself to accept the highest or any tender and reserves the right to accept or reject any tender at its sole discretion.
 - (b) The Vendor reserves the right, at any time before the Tender Closing Date and Time, to accept any tender submitted.
 - (c) The Vendor reserves the right, at any time before acceptance of a tender, to withdraw all or any of the Properties for Tender from sale or to sell or dispose all or any of the Properties for Tender or any part thereof to any person by any method (including without limitation private treaty, tender and auction).
 - (d) The Tender Document is made available for collection free of charge during the period as specified in column (E) of Part I of the Schedule to this Tender Notice at 31/F, One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong. The Vendor reserves the right to adjust the Tender Closing Date and Time of any of the Properties for Tender, remove any property from/add any property to the Properties for Tender and to modify, amend or revise any part of the Tender Document. Any adjustment of the Tender

Closing Date and Time applicable to any of the Properties for Tender as specified in column (D) of Part I of the Schedule to the Tender Notice, any property removed from or added to the Properties for Tender as specified in column (B) of Part I of the Schedule to this Tender Notice and any modification, amendment or revision of this Tender Document will be posted at 31/F, One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong. The Vendor is not obliged to separately notify the Tenderers of such adjustment, modification, amendment or revision.

- (e) The Vendor will not consider any tender submitted subject to conditions imposed by the tenderer.
- (f) No tender shall be retractable.
- (g) In case a black rainstorm warning signal or a typhoon signal no.8 or above is announced during the Daily Tender Period on a particular date, no submission of tender shall be made on that particular date and any tender previously submitted on that particular date before such announcement will be disregarded.

4. Tenderers should note the following:-

- (a) The successful tenderer should instruct an independent firm of solicitors of his own choice to act for him in respect of (i) the formal Agreement for Sale and Purchase to be entered into following acceptance of his tender by the Vendor and (ii) the subsequent Assignment of the Property, or he may instruct the Vendor's Solicitors to act for him as well as for the Vendor. Please refer to the bilingual version of the "Warning to Purchasers" referred to in paragraph 14 of this Tender Notice.
- (b) The Vendor's Solicitors, Messrs. Zhong Lun Law Firm LLP, do not act for any tenderers in the process of this tender.

5. A tender must be:-

- (a) made in one counterpart in the **Form of Tender** for each Tendered Property (which Form of Tender should be attached with this Tender Notice and the Conditions of Sale and the Appendices thereto);
- (b) enclosed in a sealed plain envelope addressed to the Vendor, and clearly marked on the outside of the envelope "AQUILA · SQUARE MILE (ASM13)"; and
- (c) placed in the Tender Box labelled "AQUILA · SQUARE MILE Tender Box" placed at the office of the Vendor's Agent at 31/F, One International Finance Centre, 1 Harbour View Street, Central, Hong Kong during the Daily Tender Period.
- 6. A TENDERER MUST ALSO FORWARD WITH HIS TENDER in respect of each Tendered Property the following:-
 - (a) Cashier's order(s) and (if any) cheque(s) in the total sum equals to 5% of the purchase price tendered, being the preliminary deposit for the tender, made payable to "Zhong Lun Law Firm LLP" and issued by licensed bank(s) in Hong Kong (of which not less than

- HK\$100,000.00 must be made by way of cashier's order(s)).
- (b) Notice Regarding Exclusion Clause on the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (in the form annexed hereto as **Appendix C**) duly signed by the tenderer(s) **but left undated**.
- (c) Letter of Confirmation of "Relationship with the Vendor" (in the form annexed hereto as **Appendix D**) duly signed by the tenderer(s) **but left undated**.
- (d) The "Warning to Purchasers" (in the form annexed hereto as **Appendix E**) duly signed by the tenderer(s) **but left undated**.
- (e) The "Personal Information Collection Statement" (in the form annexed hereto as Appendix F) duly signed by the tenderer(s) but left undated.
- (f) The Vendor's Information Form (in the form annexed hereto as **Appendix G**) duly signed by the tenderer(s) **but left undated**.
- (g) Tenderer's / Introducer's Declaration (in the form annexed hereto as **Appendix H**) duly signed by the tenderer(s) and the Introducer respectively **but left undated**.
- (h) Acknowledgement Letter relating to the Property (in the form annexed hereto as **Appendix** I) duly signed by the tenderer(s) **but left undated** (not applicable to Flat H on 5th Floor with Flat Roof of Tower 1).
- 7. All cashier's order(s) and (if any) cheque(s) forwarded by the tenderers will be retained uncashed until the Vendor has made its decision on the tenders submitted. If a tender is accepted, the cashier's order(s) and (if any) cheque(s) submitted therewith will be treated as a deposit towards and applied in part payment of the purchase price tendered. All other cashier's order(s) and (if any) cheque(s) will be returned by personal delivery or by post, within a period of fourteen (14) days after the Date of Acceptance, to the unsuccessful tenderers at the address stated in their tenders or by other ways as the Vendor and the unsuccessful tenderers may mutually agree.
- 8. (a) The person who signs a Form of Tender as tenderer shall be deemed to be acting as a principal unless he discloses therein that he is acting as an agent only, in which case he shall also disclose therein the name and address of his principal and the name(s) of the contact person(s) of his principal.
 - (b) A tenderer who is a body corporate should clearly state its correspondence address, the name of its contact person and its telephone and facsimile numbers in the Form of Tender.
- 9. (a) In consideration of the invitation of tender by the Vendor and of the promise by the Vendor mentioned in paragraph 9(b) below, every tender shall constitute an irrevocable formal offer capable of and remain open for acceptance by the Vendor on the terms and conditions contained in this Tender Notice, the Form of Tender and the Conditions of Sale on or before the Date of Acceptance. After the Form of Tender has been submitted, no tenderer may withdraw his tender and the same shall be deemed to remain open for acceptance by the Vendor until the end of the Date of Acceptance.

- (b) In consideration of the provision and undertaking referred to in paragraph 9(a) above, the Vendor promises to pay each tenderer HK\$10.00 upon receipt of a written demand from such tenderer prior to his submission of his tender.
- 10. If a tender is accepted, the successful tenderer shall be the purchaser of the Property (the "Purchaser") and:-
 - (a) he will be notified of the acceptance of his tender by a letter personally delivered to him at or posted to the address stated in his Form of Tender not later than the Date of Acceptance; and
 - (b) within five (5) working days after the date of the said letter, the Purchaser shall sign the formal Agreement for Sale and Purchase in the form referred to in the Conditions of Sale and in the manner as specified by the Vendor.
- 11. Tenderers should note that in the event the successful tenderer fails to pay the further deposit or to pay the part payment of the purchase price tendered (if any) or the balance of the purchase price tendered or to complete the purchase of the Property in accordance with the Conditions of Sale and/or the formal Agreement for Sale and Purchase, the Vendor shall have such rights and remedies against the successful tenderer as specified in the Form of Tender, the Conditions of Sale and/or the formal Agreement for Sale and Purchase.
- 12. Tenderers should note that the Vendor will not provide legal or other advice in respect of the Conditions of Sale or statutory provisions affecting the Property. All enquiries should be directed to the Vendor's Agent.
- 13. Tenderers should note that whilst the Vendor may in its discretion answer questions of a general nature concerning the Property, no statement, whether oral or written, made and any action taken by any officer or agent of the Vendor in response to any enquiry made by a prospective or actual tenderer shall form or be deemed to form part of this Tender Notice or to amplify, alter, negate, waive, or otherwise vary any of the terms or conditions as are set out in this Tender Notice, the Form of Tender or the Conditions of Sale or give rise to any legal obligation on the part of the Vendor.
- 14. A bilingual version of the "Warning to Purchasers" referred to in Condition 9 of the Conditions of Sale is attached hereto as **Appendix E**.
- 15. A Chinese translation of the Tender Document is attached. In the event of any doubt or dispute in the interpretation of the Tender Document, the Vendor's intention as expressed in the English version shall prevail.

16. For the purpose of this Tender Document, the following expressions shall have the following meanings except where the context otherwise permits or requires:-

"Daily Tender Period"

means the period between the Tender Commencement Date and Time and the Tender Closing Date and Time on any one particular date.

"Date of Acceptance"

means the date on which the Vendor accepts a tender, which shall be within the period falling thirty (30) working days after the closing date of the tender.

"Tender Document"

means this Tender Document comprising of:-

- (i) Tender Notice:
- (ii) Form of Tender (in the form annexed to the Tender Notice as Appendix A);
- (iii) Conditions of Sale (in the form annexed to the Tender Notice as Appendix B);
- (iv) Notice Regarding Exclusion Clause on the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (in the form annexed to the Tender Notice as Appendix C);
- (v) Letter of Confirmation of Relationship with Vendor (in the form annexed to the Tender Notice as Appendix D);
- (vi) Warning to Purchasers (in the form annexed to the Tender Notice as Appendix E);
- (vii) Personal Information Collection Statement (in the form annexed to the Tender Notice as Appendix F);
- (viii)Vendor's Information Form (in the form annexed to the Tender Notice as Appendix G);
- (ix) Tenderer's / Introducer's Declaration (in the form annexed to the Tender Notice as Appendix H); and
- (x) Acknowledgement Letter relating to the Property (in the form annexed to the Tender Notice as Appendix I) (not applicable to Flat H on 5th Floor with Flat Roof of Tower 1).

"Tendered Property"

means the property set out in the Form of Tender in respect of each of the Properties for Tender.

Schedule to the Tender Notice

Part I

(A)	(B)	(C)	(D)	(E)
Tender	Properties for Tender	Tender Commencement	Tender Closing Date and	Period for Collection of
No.	(unless previously withdrawn or sold)	Date and Time	Time	Tender Document
ASM13	Please refer to Part II of this Schedule	Every day from 19 September 2025 until 28 February 2026 (both days inclusive), 12:00 noon	Every day from 19 September 2025 until 28 February 2026 (both days inclusive), 4:00 p.m.	From 18 September 2025 until 28 February 2026 (both days inclusive), from 10:30 a.m. to 8:00 p.m.

Part II

- 1. Flat A on 5th Floor with Flat Roof of Tower 1, Aquila · Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street, Kowloon
- 2. Flat E on 5th Floor with Flat Roof of Tower 1, Aquila · Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street, Kowloon
- 3. Flat H on 5th Floor with Flat Roof of Tower 1, Aquila · Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street, Kowloon
- 4. Flat M on 5th Floor with Flat Roof of Tower 1, Aquila · Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street, Kowloon
- 5. Flat P on 5th Floor with Flat Roof of Tower 1, Aquila · Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street, Kowloon
- 6. Flat B on 5th Floor with Flat Roof of Tower 2, Aquila · Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street, Kowloon
- 7. Flat E on 5th Floor with Flat Roof of Tower 2, Aquila · Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street, Kowloon
- 8. Flat E on 28th Floor with Balcony and Flat Roof of Tower 2, Aquila · Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street, Kowloon

招標公告

1. 榮港發展有限公司(以下簡稱「**賣方**」)就每一個投標物業而言現按照本招標公告及附連於本招標公告的附件A的投標表格(以下簡稱「**投標表格**」)和附件B的出售條款(以下簡稱「**出售條款**」)所訂明的條款及條件招標承投購買以下所述的物業(「招標物業」由賣方以其絕對酌情權可不時修訂,及如果及一旦就任何投標物業的投標表格所載的要約獲賣方接納時,投標表格所指明的投標物業稱為「物業」)。

招標物業

位於九龍福澤街38號利奧坊・曦岸

第1座5樓A單位連平台
第1座5樓E單位連平台
第1座5樓H單位連平台
第1座5樓M單位連平台
第1座5樓P單位連平台
第2座5樓B單位連平台
第2座5樓E單位連平台
第2座28樓E單位連露台及平台

(物業詳情列於招標公告附表第I部分(B)欄)

- 2. 賣方根據《一手住宅物業銷售條例》(香港法例第621章)(以下簡稱「**該條例**」) 第68條提供的資料列於附連於本招標公告的**附件G**的**賣方資料表格**。
- 3. (a) 賣方不一定接納出價最高的投標書或任何一份投標書,並保留按其全權酌情決定接納或拒絕任何投標書的權利。
 - (b) 賣方保留權利在招標截止日期及時間之前的任何時候接受任何已遞交之投標書。
 - (c) 賣方保留權利在接受任何投標書之前的任何時間撤回所有或任何招標物業不予出售,或將所有或任何招標物業或其任何部分以任何方法(包括但不限於私人協約、投標及拍賣)售予任何人。
 - (d) 招標文件可於招標公告附表第I部分(E)欄中所述時段內於香港中環港景街1 號國際金融中心一期31樓免費索取。 賣方保留權利更改任何招標物業的招 標截止日期及時間、減少或增加招標公告附表第I部分(B)欄中訂明的招標 物業,以及變更、修訂或修改招標文件的任何部分。招標公告附表第I部分 (D)欄中訂明的適用於任何招標物業的招標截止日期及時間如有任何更改、 招標公告附表第I部分(B)欄中訂明的招標物業如有減少或增加物業,以及 招標文件的任何變更、修訂或修改,將會於香港中環港景街1號國際金融中 心一期31樓張貼通知。賣方無須就上述更改、變更、修訂或修改另行通知

投標者。

- (e) 賣方不會考慮由投標者強行附加條件之任何投標書。
- (f) 所有投標書不得撤回。
- (g) 如於任何一日的每日投標期間發出黑色暴雨警告或八號或以上颱風信號, 當日將不設遞交投標書及任何於當日發出該信號之前所遞交之投標書均不 作受理。

4. 投標者須注意以下事項:

- (a) 中標者必須委託其自己的獨立律師代表其就以下事宜行事: (i)在賣方接納其 投標書後將會訂立的正式買賣合約,及(ii) 物業的其後轉讓契;或其可委託 賣方律師既代表賣方又代表其本人行事。請參見本招標公告第14段「對買 方的警告」的中英文雙語文本。
- (b) 賣方律師(即**中倫律師事務所有限法律責任合夥**)在本投標過程中不代表任何投標者。

5. 投標書必須:

- (a) 就每一個投標物業採用夾附的投標表格 (連同本招標公告及出售條款及其 附件),填妥一份;
- (b) 放入普通信封內封密,信封面上書明賣方收啟,並清楚註明「**利奧坊・曦** 岸(**ASM13**)」;以及
- (c) 從每日投標期間,放入賣方代理人位於香港中環港景街1號國際金融中心一期31樓的辦事處擺放的標示為「**利奧坊‧曦岸投標箱**」的投標箱內。
- 6. 投標者就每一個投標物業遞交投標書時,必須同時附上下列文件:
 - (a) 由香港持牌銀行發出之本票及(如有)支票,總金額相等於投標買價的5%作為臨時訂金,抬頭寫「**中倫律師事務所有限法律責任合夥**」(其中不少於港幣\$100,000.00必須以本票支付)。
 - (b) 經投標者妥當簽署的關於 «合約(第三者權利)條例» 豁免條款的通知書(按照 附連於本招標公告的**附件C**所列的格式), <u>不用填寫日期</u>。
 - (c) 經投標者妥當簽署的「有關與賣方之關係」的確認書(按照附連於本招標公告的**附件D**所列的格式),**不用填寫日期**。
 - (d) 經投標者妥當簽署的「對買方的警告」(按照附連於本招標公告的**附件E**所列的格式),**不用填寫日期**。

- (e) 經投標者妥當簽署的「個人資料收集聲明」(按照附連於本招標公告的**附件** F所列的格式),**不用填寫日期**。
- (f) 經投標者妥當簽署的「賣方資料表格」 (按照附連於本招標公告的**附件G**所列的格式),**不用填寫日期**。
- (g) 經投標者及介紹人分別妥當簽署的「投標者/介紹人聲明」(按照附連於本招標公告的**附件H**所列的格式),**不用填寫日期**。
- (h) 經投標者妥當簽署的「承購單位之確認函」(按照附連於本招標公告的**附 件I**所列的格式)(不適用於第1座5樓H單位連平台),**不用填寫日期。**
- 7. 在賣方就收到的投標書作出決定前,所有由投標者送交的銀行本票及(如有)支票 均不會予以兌現。如某份投標書獲接納,隨該投標書附上的銀行本票及(如有)支 票將被視作為訂金以支付投標買價的部分款項。所有其他銀行本票及(如有)支票 將於承約日期後起計14天內,按投標書所載地址以專人送達、或通過郵遞方式 或以賣方及落選投標者雙方另行同意的方式退還給落選投標者。
- 8. (a) 以投標者身份簽署投標表格的人士,將被視作為主事人,除非他在投標表格內聲明他僅作為代理人行事;若屬如此,便須同時在投標表格內註明其主事人的姓名/名稱及地址以及聯絡人姓名。
 - (b) 投標者如為法人團體,須於投標表格清楚註明其通訊地址、聯絡人姓名、 電話及傳真號碼。
- 9. (a) 鑒於賣方作出招標和下文第9(b)段所述的承諾而作為代價,投標書均構成不可撤銷之正式要約,賣方可以在承約日期或之前按照本招標公告及投標表格和出售條款所載的條款及條件,隨時接納投標。投標表格一經遞交,投標者不可撤回其投標書,直至承約日期終結之前,投標書均被當作可被賣方隨時接納。
 - (b) 鑒於上文第9(a)段所述的條文與承諾而作為代價,賣方承諾在收到投標者於號交投標書前發出的書面要求時向該投標者支付港幣10元。
- 10. 投標如獲接納,中標者即成為物業買方且:
 - (a) 有關通知信會在承約日期之前按投標表格所載的地址以專人送達、或通過 郵遞方式寄予中標者;及
 - (b) 在通知信上日期起計5個工作日內,買方應須按照賣方指明的方式,簽署出售條款所述的正式買賣合約。
- 11. 投標者須注意:中標者如未能按照出售條款及/或正式買賣合約繳付進一步訂金 或投標買價部分付款(如有)或投標買價餘額或完成購買物業,賣方保留在投標表 格、出售條款及/或正式買賣合約中所指明的權利和補救而向中標者提出申索。

- 12. 投標者須注意: 賣方不會就出售條款或關於物業的法定條文提供法律或其他意見。如有任何查詢,應聯絡賣方的代理人。
- 13. 投標者須注意:儘管賣方可酌情回答有關物業之一般問題,賣方任何人員或代理人對有意投標者或確實投標者的查詢所作出的任何口頭或書面陳述及所採取的任何行動均不得構成或被當作構成本招標公告的一部分,亦不會或不會被當作為闡釋、更改、否定、豁免或在其他方面修改本招標公告、投標表格或出售條款所列出的任何條款或條件,亦不會對賣方產生任何法律責任。
- 14. 出售條款第9條提及的「對買方的警告」的中英文雙語文本請參見本招標公告夾 附的**附件E**。
- 15. 本招標文件附有中文譯本。倘若對本招標文件的詮釋有任何懷疑或爭議,概以 英文文本中所表達的賣方意向為準。
- 16. 在本招標文件中,除非上下文另外准許或規定,下列詞語應具有下列含義:-

「每日投標期間」 指於任何一日當中的招標開始日期及時間至招標截止日期及時間的期間。

「**承約日期**」 指賣方接受一項投標的日期,並必須於投標截標日期後 30個工作天內。

「招標文件」 指本招標文件,包括:-

- (i) 招標公告;
- (ii) 投標表格 (附連於本招標公告的附件A);
- (iii) 出售條款 (附連於本招標公告的附件B);
- (iv) 關於 «合約(第三者權利)條例» 豁免條款的通知 書 (附連於本招標公告的附件C);
- (v) 有關與賣方之關係的確認書 (附連於本招標公告的附件D);
- (vi) 對買方的警告(附連於本招標公告的附件E);
- (vii) 個人資料收集聲明 (附連於本招標公告的附件 F);
- (viii) 賣方資料表格 (附連於本招標公告的附件G);
- (ix) 投標者/介紹人聲明 (附連於本招標公告的附件 H); 及
- (x) 承購單位之確認函 (附連於本招標公告的附件I) (不適用於第 1 座 5 樓 H 單位連平台)

招標公告附表

第I部分

(A) 招標號碼	(B) 招標物業 (除非物業已被撤 回或出售)	(C) 招標開始 日期及時間	(D) 招標截止 日期及時間	(E) 索取招標文件期間
ASM13	請參閱本附表 第II部分	每日由2025年9月19日起 至2026年2月28日(包括首 尾兩天),中午12時正	每日由2025年9月19日起 至2026年2月28日(包括 首尾兩天),下午4時正	由2025年9月18日起至 2026年2月28日(包括首 尾兩天),由上午10時30 分至下午8時正

第II部份

- 1. 九龍福澤街38號利奧坊・曦岸第1座5樓A單位連平台
- 2. 九龍福澤街38號利奧坊·曦岸第1座5樓E單位連平台
- 3. 九龍福澤街38號利奧坊·曦岸第1座5樓H單位連平台
- 4. 九龍福澤街38號利奧坊・曦岸第1座5樓M單位連平台
- 5. 九龍福澤街38號利奧坊·曦岸第1座5樓P單位連平台
- 6. 九龍福澤街38號利奧坊・曦岸第2座5樓B單位連平台
- 7. 九龍福澤街38號利奧坊·曦岸第2座5樓E單位連平台
- 8. 九龍福澤街38號利奧坊·曦岸第2座28樓E單位連露台及平台

Appendix A

FORM OF TENDER

Tender for the purchase of a unit in **Aquila** · **Square Mile** as described below subject to the terms and conditions contained in the Tender Document.

Tender Document hereby irrevocably offer to purchase the following der: quila · Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street, Kowloon ("the evelopment")
der: quila · Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street, Kowloon ("the
quila · Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street, Kowloon ("the
at, Floor, Tower
Property") at a price of Hong Kong Dollars
) (the "Purchase Price") subject to the terms and
rth in the Tender Document ("this Tender") (the Tendered Property "Property" once this Tender is accepted by the Vendor).
)

2. The Purchase Price will be paid in the manner as follows:

Pay	Payment Method A – 120 Days Payment Method		
(a)	HK\$	5% of Purchase Price: being initial deposit which shall be paid by the Purchaser upon signing of the Preliminary Agreement.	
(b)	HK\$	5% of Purchase Price: being further deposit which shall be paid by the Purchaser within 45 days after signing of the Preliminary Agreement.	
(c)	HK\$	90% of Purchase Price: being balance of the Purchase Price which shall be paid by the Purchaser within 120 days after signing of the Preliminary Agreement.	

BENEFITS:

Subject to the conditions as mentioned below, the Purchaser who pays in accordance with Payment Method (A) shall be entitled to "Management Fee" Benefit and "Appliances Allowance" Benefit referred to below:

"Management Fee" Benefit

If the Purchaser is a member of the "Henderson Club" and purchases the Property directly through the Vendor's Agent (but not through the other estate agents), the Purchaser will be given management fees of the Property for the period of 24 months after the execution of the Assignment by the Purchaser. If the Purchaser is a limited company, at least one of its directors must be a "Henderson Club" member in order to get this benefit.

"Appliances Allowance" Benefit

(This benefit is not available to Purchasers of Flat H on 5th Floor with Flat Roof of Tower 1, Flat M on 5th Floor with Flat Roof of Tower 1, and/or Flat P on 5th Floor with Flat Roof of Tower 1)

- (a) The Purchaser of the Property shall be entitled to a cash subsidy of HK\$50,000.00 upon completion as the "Appliances Allowance" Benefit offered by the Vendor ("Appliances Allowance" Benefit).
- (b) Upon completion and subject to settlement of the balance of the Purchase Price by the Purchaser, the "Appliances Allowance" Benefit will be applied for part payment of the balance of the Purchase Price directly. For the avoidance of doubt, the "Appliances Allowance" Benefit shall not be applied for any purpose other than for part payment of the balance of the Purchase Price as aforesaid.
- 3. If this Tender is accepted, then until the formal Agreement for Sale and Purchase as referred to in paragraph 10(b) of the Tender Notice is signed, this Tender together with the Vendor's written acceptance thereof shall constitute a binding agreement between me/us and the Vendor on the terms and conditions contained in the Tender Document.

THE	Vendor 1	has made the To	endered Property	available for viewing by me/us ar
			the Tendered Pro	operty before submission of this To
	<u>Ol</u>			
Ш		We have declin is Tender.	ed to view the To	endered Property before submissi
* Ple	ase put	a tick (✓) in t	he appropriate l	oox above
The f	ollowin	g are enclosed	with this Tender:	-
(a)	The	cashier's orde	er(s) and (if any) cheque(s) in the TOTAL SU
	HK\$, made payable to "Zhong Lun
		-	• •	which shall be applied in part pay
			•	erty as per paragraph 7 of the Te
	Nou	ce, ii my/our io	ender is accepted	•
	(i)	Cashier's	Bank:	Amount : (not less
		Order(s)		HK\$100,000.00 must be
		No(s):		by way of Cashier's Orde
	And	(if any)		
			D1	Amount:
	(ii)	Cheque(s)	Bank:	
		Cheque(s) No(s):	Bank:	
		1 \	Bank:	
		1 \	Bank:	
		1 \	Bank:	

C) duly signed by the tenderer(s) **but left undated**.

- (c) Letter of Confirmation of Relationship with the Vendor (in the form annexed to the Tender Notice as **Appendix D**) duly signed by the tenderer(s) **but left undated**.
- (d) The "Warning to Purchasers" (in the form annexed to the Tender Notice as **Appendix E**) duly signed by the tenderer(s) **but left undated**.
- (e) The "Personal Information Collection Statement" (in the form annexed to the Tender Notice as **Appendix F**) duly signed by the tenderer(s) **but left undated**.
- (f) The Vendor's Information Form (in the form annexed to the Tender Notice as **Appendix G**) duly signed by the tenderer(s) **but left undated**.
- (g) Tenderer's / Introducer's Declaration (in the form annexed to the Tender Notice as **Appendix H**) duly signed by the tenderer(s) and the Introducer respectively **but left undated**.
- (h) Acknowledgement Letter relating to the Property (not applicable to Flat H on 5th Floor with Flat Roof of Tower 1) (in the form annexed to the Tender Notice as **Appendix I**) duly signed by the tenderer(s) **but left undated**.
- 6. I/We agree that in the event that this Tender is accepted by the Vendor, the submission of the Form of Tender by me/us and the Acceptance of Offer by the Vendor in accordance with the Tender Notice, the Form of Tender and the Conditions of Sale shall constitute the Preliminary Agreement ("the Preliminary Agreement") between the Vendor and me/us for the sale and purchase of the Property and I/we shall:-
 - (a) pay the further deposit (if any), the part payment of the Purchase Price (if any) and the balance of the Purchase Price at the times stipulated in Paragraph 2 above;
 - (b) sign the formal Agreement for Sale and Purchase in accordance with Paragraph 10(b) of the Tender Notice; and
 - (c) carry out and complete the purchase of the Property in accordance with the Conditions of Sale and the formal Agreement for Sale and Purchase as signed.

7. I/We agree and accept that:-

(a) in the event of my/our failure or inability to sign the formal Agreement for Sale and Purchase on or before the date stipulated in the Tender Document, the agreement for the sale and purchase as constituted by the Vendor's

acceptance of this Tender shall be terminated by the Vendor whereupon the preliminary deposit paid by me/us shall be forfeited to the Vendor; or

- (b) in the event of my/our failure or inability to pay the further deposit or the part payment of the Purchase Price (if any) or the balance of the Purchase Price and complete the purchase of the Property in accordance with terms of the Tender Document and the formal Agreement for Sale and Purchase as signed, the Vendor shall have the right to rescind or to enforce the sale of the Property, and if the Vendor exercises the right of rescission, all payments of deposits and in part payment of the Purchase Price (if any) to the extent of 10% of the Purchase Price shall be wholly forfeited to the Vendor who shall have the right to re-sell the Property or any part of it and to recover from me/us any deficiency, expenses and other loss and damages arising from such resale.
- 8. I/We confirm and declare that I am/we are fully aware that the sales brochure of the Development is made available to me/us for perusal before submitting this Tender.
- 9. I/We authorize the Vendor to complete the particulars/dates (now in blank) (if any) in the documents submitted together with this Tender.

Dated the	day of	20
-----------	--------	----

Name of Tenderer(s)	:	
Signature of Tenderer(s)/ Name(s) and Signature(s) of Authorised Officer(s) of Tenderer(s)	:	
Identity Card No(s)./ Business Registration No(s), (with copy(ies) of Identity Card(s) / Business Registration Certificate(s) attached hereto)	:	
Residential Address/ Correspondence Address	:	
Telephone No(s).	:	
E-mail Address	:	
Facsimile No(s).	:	
Name of Contact Person of Tenderer(s)	:	
Type of Ownership	:	*as Sole Owner / Joint Tenants / Tenants in Common (in equal shares) * Delete where inapplicable and initial against deletion
Name of Principal (if applicable)	:	
Address of Principal (if applicable)	: -	
Name of Contact Person of Principal (if applicable)	:	

Signature of Witness :			
Name of Witness :			
Occupation of Witness :			
Address of Witness :			
******* <u>ACCEPTAN</u>			
The above offer is accepted by the Vendor on subject to the Tender Document.			20
	Hende (恒基物 (For an	ized Agent of the Ve rson Property Age 勿業代理有限公司) id on behalf of Well d (榮港發展有限公	ncy Limited city Development
	Author	ised Signatory(ies)	

投標表格

在受到招標文件所載的條款及條件約束的前提下,茲投標承購位於利奧坊,曦岸的單位。

致:	Wellcity Develop	ment Limited (榮港發展有限公司)	
	(簡稱「 賣方 」)		
	香港中環金融街	8 號	
	國際金融中心 2	期	
	72 樓 - 76 樓		
1.	本人/我們		
	已閱讀招標文件	,特此不可撤銷地提出要約,在受到招標文件所列的條款及條件	(簡
	稱「本投標書」)約束的前提下,以港幣	
			_元
	(HK\$) (簡稱「 買價」) 購買以下招標物業	(簡
	稱「 投標物業 」,	而當賣方接納本投標書時,投標物業即成為「 物業」)。	
	物業:	九龍福澤街 38 號利奧坊・曦岸(「發展項目」)	
		座 樓 單位	

2. 買方將按照下列方式支付買價:

付款計劃 A-120 天付款計劃

(a) 港幣元	買價 5%:臨時訂金於買方簽署臨時合約時支付。
(b) 港幣元	買價 5%:加付訂金於買方簽署臨時合約後 45 天內支付。
(c) 港幣元	買價 90%: 買價餘額於買方成交時即簽署臨時合約後 120 天內支付。

優惠:

受下列條款約束,按付款計劃(A)付款之買方可享「管理費」優惠及「電器設備津貼」 優惠如下:

「管理費」優惠

如買方為「恒地會」會員並直接經賣方代理人購買物業 (而並非經任何其他地產 代理中介),買方簽署轉讓契後可獲贈 24 個月管理費。如買方為有限公司名義, 其中一位董事必須為「恒地會」會員才可獲得此優惠。

「電器設備津貼」優惠

(此優惠不適用於第1座5樓H單位連平台、第1座5樓M單位連平台及/或第1座5樓P單位連平台的買方)

- (a) 購入物業的買方成交時將獲贈由賣方提供的港幣 HK\$50,000.00 作為「電器設備津貼」優惠(「電器設備津貼」優惠)。
- (b) 於完成交易時,並在買方付清物業的買價餘額的情況下,「電器設備津貼」優惠將直接用於支付部分買價餘額。為免生疑問,「電器設備津貼」優惠不得用於上述支付部分買價餘額以外其他任何目的。
- 3. 倘若本投標書被賣方接納,則在招標公告第 10 (b)段所提述的正式買賣合約簽署之前,本投標書連同賣方書面承約將構成本人/我們與賣方之間按照招標文件所載的條款及條件而訂立的一份具約束力協議。
- 4. 本人/我們特此向賣方確認和通知在簽署和提交本投標書之前:-
- 4.1 賣方已開放投標物業予本人/我們參觀,並且:-
 - □ 本人/我們已於遞交本投標書前參觀投標物業。 **或**
 - □ 本人/我們於遞交本投標書前拒絕參觀投標物業。
- * 請於上方適當格子內填上剔號(イ)

任合夥」的銀行本票及(如有)支票, 若本人/我們的投標書獲得接納, 該臨時訂 金將按招標公告第7段規定用以支付物業買價的部分款項。 (i) 銀行本票 號碼 金額(不少於港幣\$100,000.00 銀行 必須以本票支付) 及(如有) (ii) 支票 號碼 銀行 金額 (b) 經投標者妥當簽署的關於 《合約(第三者權利)條例》 豁免條款的通知書(按照 附連於招標公告的**附件 C** 所列的格式),不用填寫日期。 (c) 經投標者妥當簽署的「有關與賣方之關係」的確認書(按照附連於招標公告的 **附件 D** 所列的格式),不用填寫日期。 (d) 經投標者妥當簽署的「對買方的警告」(按照附連於招標公告的**附件 E** 所列的 格式),不用填寫日期。 (e) 經投標者妥當簽署的「個人資料收集聲明」(按照附連於招標公告的**附件 F** 所 列的格式),不用填寫日期。 (f) 經投標者妥當簽署的「賣方資料表格」(按照附連於招標公告的**附件 G** 所列的 格式),不用填寫日期。 (g) 經投標者及介紹人分別妥當簽署的「投標者/介紹人聲明」(按照附連於招標 公告的**附件 H** 所列的格式), $\overline{\mathbf{7}}$, $\overline{\mathbf{7}}$ 用填寫日期。

(a) 總金額為港幣 元且抬頭為「中倫律師事務所有限法律責

5.

下列文件連同本投標書一併附上:-

的格式) (不適用於第1座5樓H單位連平台),不用填寫日期。

(h) 經投標者妥當簽署的「承購單位之確認函」(按照附連於招標公告的附件I所列

- 6. 本人/我們同意如果賣方接納本投標書,本人/我們根據招標公告、投標表格及出售條款遞交的投標表格,以及賣方根據招標公告、投標表格及出售條款接受要約,將成為就有關買賣物業的臨時合約(「**臨時合約**」),且本人/我們必須:-
 - (a) 於上述第 2 段規定的時間支付進一步訂金(如有)、買價部分付款(如有)和買價 餘額;
 - (b) 按照招標公告的第 10(b)段簽署正式買賣合約;及
 - (c) 按照出售條款和簽署的正式買賣合約進行並完成購買物業。
- 7. 本人/我們同意並接受:-
 - (a) 如果本人/我們沒有或未能於招標文件訂明簽署的日期簽署正式買賣合約,則 賣方將終止由賣方接納本投標書而構成的買賣協議,而本人/我們已支付的臨 時訂金將被賣方沒收;或
 - (b) 如果本人/我們沒有或未能支付進一步訂金或買價部分付款(如有)及/或買價餘額,並且沒有或未能按照招標文件和已簽署的正式買賣合約完成購買物業,賣方有權撤銷或強制執行物業的出售,若賣方行使撤銷權,所有已付的訂金和買價的部分付款(如有)當中達至買價的10%的款額全歸賣方沒收,而賣方有權再出售物業或其任何部分並向本人/我們追討因上述再出售物業而引致的任何差額、開支及其他損失及損害。
- 8. 本人/我們確認及聲明,於遞交本投標書前,已知悉發展項目售樓說明書可供本人/我們參閱。
- 9. 本人/我們授權賣方完成連同本投標書遞交的文件中的細節/日期(現在留白)(如有)。

日期為 20	年	月	H
--------	---	---	---

投標者名稱	:	
投標者簽名/獲授權的投標者 職員的名稱及簽名	:	
身份證號碼/商業登記證號碼 (連同其副本附連於本投標表格)	:	
住宅地址/通訊地址	:	
電話號碼	:	
電郵地址	:	
傳真號碼	:	
投標者聯絡人的名稱	:	
擁有權種類	:	*作為唯一擁有人/聯權共有人/ 分權共有人 (相同份數) * <i>請刪除不適用者並在旁加簽</i>
委託人名稱 (如適用)	:	
委託人地址 (如適用)	:	
委託人聯絡人的名稱 (如適用)	:	

見證人簽名	:				
見證人姓名	:				
見證人職業	: -				
見證人地址	: -				
	******	*****	****		
	接	受要約			
在受到招標文件約束的前提一	下,上述要約	在 20	年	月	日獲賣方接納。
		Hen 基物 (為]	/ 業代理 11代表 V	Property 有限公司	Development Limited
		 獲j	受權之簽	署人	

Appendix B

CONDITIONS OF SALE

1. In these Conditions of Sale, the following expressions shall have the following meanings except where the context otherwise permits or requires:-

"Acceptance of Offer" means the Vendor's acceptance of the Purchaser's tender

by signifying its acceptance in the Acceptance of Offer at the end of the Form of Tender and notifying the Purchaser

pursuant to paragraph 10(a) of the Tender Notice.

"these Conditions" means these Conditions of Sale.

"Form of Tender" means the Form of Tender annexed hereto.

"Formal Agreement" means the formal Agreement for Sale and Purchase to be

executed by the Vendor and the Purchaser in accordance

with Condition 5 of these Conditions.

"Development" means Aquila · Square Mile (利奥坊 · 曦岸), No. 38 Fuk

Chak Street, Kowloon erected on The Remaining Portion of Sub-section 3 of Section M of Kowloon Marine Lot No.28, and the Property forms part of the Development.

"Preliminary
Agreement/this

Preliminary Agreement"

means the agreement made hereunder by virtue of the submission of the Form of Tender by the Purchaser and the Acceptance of Offer by the Vendor in accordance with the Tender Notice, the Form of Tender and these Conditions.

"Preliminary Deposit" has the meaning ascribed to it under Condition 4 of these

Conditions.

"Property" means the Tendered Property set out in the Form of Tender

immediately after the offer to purchase under the Form of

Tender has been accepted by the Vendor.

"Purchase Price" means the purchase price tendered in the Form of Tender

by the Purchaser.

"Purchaser" means the successful tenderer whose tender in respect of

the Property is accepted by the Vendor.

"Tender Notice" means the Tender Notice annexed hereto.

"Vendor" means Wellcity Development Limited (榮港發展有限公

司).

"Vendor's Agent" means Henderson Property Agency Limited.

"Vendor's Solicitors" means Zhong Lun Law Firm LLP.

means 4th Floor, Jardine House, No. 1 Connaught Place, "Vendor's Solicitors'

Office" Central, Hong Kong.

- 2. The Form of Tender (with the Tender Notice and these Conditions of Sale) and the Acceptance of Offer shall constitute a binding agreement between the Vendor and the Purchaser for the sale and purchase of the Property. The Vendor shall sell and the Purchaser shall purchase the Property at the Purchase Price and on the terms and conditions contained in this Preliminary Agreement.
- 3. In this Preliminary Agreement:-
 - "saleable area" has the meaning given by section 8 of the Residential (a) Properties (First-hand Sales) Ordinance (Cap. 621) ("the "Ordinance");
 - (b) the floor area of an item under Condition 6 and clause (a) of Schedule 1 hereto is calculated in accordance with section 8(3) of the Ordinance;
 - (c) the area of an item under Condition 6 and clause (b) of **Schedule 1** hereto is calculated in accordance with Part 2 of Schedule 2 to the Ordinance; and
 - (d) "working day" has the meaning given by section 2(1) of the Ordinance.
- 4. Pursuant to paragraph 7 of the Tender Notice, if a tender is accepted, the cashier's order(s) and (if any) cheque(s) in a total sum which is equal to 5% of the Purchase Price submitted along with the Form of Tender (with the Tender Notice and these Conditions) will be treated as preliminary deposit ("Preliminary Deposit") (of which not less than HK\$100,000.00 of the Preliminary Deposit must be made by way of cashier's order(s)) payable by the Purchaser and shall be held by the Vendor's Solicitors as stakeholder.
- 5. If a tender is accepted:-
- 5.1 It is intended that this Preliminary Agreement is to be superseded by the Formal Agreement to be executed:
 - by the Purchaser on or before a date which is the fifth working day after the (a) date of the Acceptance of Offer;
 - by the Vendor on or before a date which is the eighth working day after the (b) date of the Acceptance of Offer.
- 5.2 The ad valorem stamp duty, if any, payable on this Preliminary Agreement, the Formal Agreement and the Assignment shall be borne by the Purchaser.
- 5.3 The special stamp duty, if any, payable on this Preliminary Agreement, the Formal Agreement and the Assignment shall be borne by the Purchaser.

5.4 The Purchaser shall attend at the Vendor's Solicitors' Office with this Preliminary Agreement within 5 working days after the date of the Acceptance of Offer (in this respect time shall be of the essence) to sign the Formal Agreement in the standard form prepared by the Vendor's Solicitors without amendment.

The standard form of the Formal Agreement is available for inspection at the offices of the Vendor's Agent during the period as set out in column (E) of the Part I of Schedule to the Tender Notice. The Purchaser shall be deemed to have inspected the standard form of the Formal Agreement and the Purchaser will accept the same without amendments.

- 5.5 If the Purchaser fails to execute the Formal Agreement within 5 working days after the date of the Acceptance of Offer:-
 - (a) this Preliminary Agreement is terminated;
 - (b) the Preliminary Deposit paid by the Purchaser is forfeited to the Vendor; and
 - (c) the Vendor does not have any further claim against the Purchaser for the failure.
- 5.6 Completion of the sale and purchase of the Property shall take place at the Vendor's Solicitors' Office at or before 4:30 p.m. on or before the date on which the balance of Purchase Price is due to be paid by the Purchaser as stated in the Form of Tender.
- 5.7 The Purchaser shall complete the purchase of the Property and pay such part and balance of the Purchase Price at the Vendor's Solicitors' Office in such time and manner as provided in the Form of Tender and the Formal Agreement.
- 6. The measurements of the Property are set out in **Schedule 1** hereto.
- 7. The sale and purchase of the Property includes the fittings, finishes and appliances as set out in **Schedule 2** hereto.
- 8. Without Prejudice to section 13 and 13A of the Conveyancing and Property Ordinance (Cap. 219), the Vendor shall not restrict the Purchaser's right under the law to raise requisition or objection in respect of title.
- 9. The Purchaser acknowledges receipt of a copy of a bilingual version of the "Warning to Purchasers" set out in Condition 10 below (and attached as **Appendix E** to the Tender Notice) and fully understands its contents.
- 10. For the purposes of Condition 9 above, the following is the "Warning to Purchasers":-

WARNING TO PURCHASERS – PLEASE READ CAREFULLY! 對買方的警告 - 買方請小心閱讀

- Before you execute the formal agreement for sale and purchase which you have to sign if you go on with your purchase you should instruct a solicitor to protect your interests and to ensure that your purchase is properly completed.
 如你繼續進行購買本物業,你便須簽署正式買賣合約,在你簽立正式買賣合約之前,你應聘用律師,以保障你的權益,和確保妥善完成購買本物業。
- You can instruct your own independent solicitor to act for you to conduct the purchase or you can instruct the Vendor's solicitor to act for you as well as for the Vendor. 你可聘用你自己的獨立律師,以代表你進行購買本物業,你亦可聘用賣方的律師以同時代表你和賣方行事。
- (c) YOU ARE RECOMMENDED TO INSTRUCT YOUR OWN SOLICITOR, who will be able, at every stage of your purchase, to give you independent advice.

 現建議你聘用自己的律師,你自己聘用的律師能在你購買本物業的每個階段,向你提供獨立意見。
- (d) If you instruct the solicitor for the Vendor to act for you as well and if a conflict arises between you and the Vendor, the solicitor may not be able to protect your interests and you will then have to instruct your own solicitor anyway, in which case the total fees you will have to pay may be higher than the fees which you would have had to pay if you had instructed your own solicitor in the first place.

 (尚若你聘用賣方的代表律師同時代表你行事,如你與賣方之間出現衝突,該律師

何若你時用實方的代表律師问時代表你行事,如你與實方之間出現衝突,該律師 未必能保障你的權益,屆時你始終需要聘用你自己的律師,在此情况下,你須支 付的律師費總額,可能高於若你一開始便聘用你自己的律師的話會須支付的費用。

You are free to choose whichever option you prefer. Please think carefully before deciding whether to instruct your own independent solicitor, or the Vendor's solicitor, to protect your interests.

你可自由選擇。請在決定聘用你自己的獨立律師或賣方的律師以保障你的權益之

你可自田選擇。請任決定時用你自己的獨立律即或賞力的律即以保障你的權益之前,詳加考慮。

- 11. The further deposit, the part payment of the Purchase Price (if any) and the balance of the Purchase Price shall be made by cashier's orders or solicitors' cheques. The Purchaser shall pay the Purchase Price pursuant to the terms and conditions herein. All such payments of the Purchase Price shall be paid at or before 4:30 p.m. on Mondays to Fridays.
- 12. The Vendor shall sell and the Purchaser shall purchase the Property with vacant possession.
- 13. The Vendor shall sell and the Purchaser shall purchase the Property on an "as is" basis and in the physical state and condition as it stands at the Purchase Price and on the terms and conditions set out in this Preliminary Agreement.
- 14. This Preliminary Agreement is personal to the Purchaser, and the Purchaser shall have no right to request the Vendor to enter into the Formal Agreement with any other person and shall have no right to transfer the benefit of this Preliminary Agreement to a third party.
- 15. (a) If the Purchaser shall also instruct the Vendor's Solicitors to act for him in respect of the purchase of the Property, the Vendor shall bear such solicitors' legal fees in respect of the Formal Agreement and such subsequent Assignment.

- (b) If the Purchaser chooses to instruct his own solicitors to act for him in respect of the purchase of the Property, each of the Vendor and the Purchaser shall pay his own solicitors' legal fees in respect of the Formal Agreement and the subsequent Assignment.
- All plan fees for the plans to be attached to the Formal Agreement and the subsequent Assignment, the costs of certified copies of the relevant title deeds and documents including plan fees for such certified copies, search fees, registration fees and other disbursements shall be borne by the Purchaser. The Purchaser shall also pay and bear all legal costs and disbursements in respect of any mortgage or charge in respect of the Property.
- (d) The Purchaser shall pay the respective due proportions of the costs of and incidental to the preparation, completion and registration of the Deed of Mutual Covenant incorporating a Management Agreement in relation to the Development (the "**DMC**") in accordance with the scale of costs prescribed in the Solicitors (General) Costs Rules (Cap.159, sub. leg. G) which include the costs for the provision of a certified copy of the DMC and the plan fees thereof.
- 16. The Purchaser shall not sub-sell the Property to any third party prior to the signing of the Formal Agreement.
- 17. The Purchaser will be required to covenant with the Vendor in the Formal Agreement to the effect that in the event the Purchaser sub-sells the Property or transfers the benefit of the Formal Agreement in any manner whatsoever before the completion of the sale and purchase of the Property, the Purchaser shall require each sub-purchaser, donee, nominee, beneficiary, attorney or other transferee whomsoever:-
 - (a) to disclose in any subsequent sub-sale Agreement for Sale and Purchase or other agreement full details (including identity card numbers and full address) of all confirmors, nominees and other intermediate parties who had purchased or sold the Property or any interest therein by any means whatsoever and the full monetary price or other consideration and including any commission, reservation or agency fees or any other amount which has been paid or given to any intermediate transaction in addition to the consideration payable to the Vendor for the purchase of the Property or any other information required under the Stamp Duty Ordinance (Cap.117); and
 - (b) to procure from any subsequent sub-purchaser or other transferee whomsoever or new purchaser a covenant in the subsequent sub-sale Agreement for Sale and Purchase or impose a binding obligation in any other agreement to the same effect as Condition 17(a) above.

- 18. On completion of the sale and purchase of the Property:-
 - (a) The Purchaser shall accept an Assignment of the Property subject to and with the benefit of the DMC; and
 - (b) The Purchaser shall pay to the Manager of the Development, or reimburse the Vendor (if any of the relevant payments shall have already been paid by the Vendor to the Manager), all deposits and advance payment, contribution to special funds and debris removal, due share of deposits for public water and electricity metres and for supply of utilities to the common parts of the Development and other payments which are payable in respect of the Property (including but not limited to management fees payable in respect of the residential unit and car parking space (if any) comprised in the Property) under or pursuant to the DMC. The Purchaser shall reimburse the Vendor for any such payment already paid by the Vendor, whether or not such deposit, advance payment, contribution or other payment are transferable or refundable under the DMC.
- 19. Time is of the essence of this Preliminary Agreement.
- 20. The Purchaser shall promptly inform the Vendor in writing of any changes in correspondence address and telephone number.
- 21. (a) Subject to the provisions of sub-clauses (b) and (c) below, the Vendor and the Purchaser do not intend any term of this Preliminary Agreement to be enforceable pursuant to the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (Cap.623) (the "CRTPO") and agree that this Preliminary Agreement shall be excluded from the application of the CRTPO.
 - (b) Sub-clause (a) shall only apply and a term of this Preliminary Agreement will only be excluded from the application of the CRTPO to the extent that such exclusion will not be in contravention of the Residential Properties (First-hand) Sales Ordinance (Cap.621).
 - (c) If any term of this Preliminary Agreement is not excluded from the application of the CRTPO by virtue of sub-clause (b) above and any such term is enforceable by a third party (as defined in the CRTPO) pursuant to the CRTPO:-
 - (i) this Preliminary Agreement may still be varied from time to time or (where such right of rescission exists) rescinded without the consent of such third party and section 6(1) of the CRTPO shall not apply to this Preliminary Agreement; and
 - (ii) notice is hereby given by the Vendor and the Purchaser, pursuant to section 6(4)(b) of the CRTPO, to such third party of the provisions contained in sub-clause (c)(i) above.

- 22. In this Preliminary Agreement, if the context permits or require, the singular number includes the plural and the masculine gender includes the feminine and the neuter.
- 23. In the event of any discrepancy between the English version of this Preliminary Agreement and the Chinese translation of this Preliminary Agreement, the English version shall prevail.

Schedule 1

The measurements of the Property

In this Schedule 1, only the measurements of the property(ies) which the Property comprises are applicable to this Preliminary Agreement.

Flat A on 5th Floor with Flat Roof of Tower 1, Aquila · Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street, Kowloon

- (a) The saleable area of the Property is 21.822 square metres / 235 square feet of which-
 - square metres/ square feet is the floor area of the balcony;
 - square metres/ square feet is the floor area of the utility platform; and
 - square metres/ square feet is the floor area of the verandah.
- (b) Other measurements are –

```
the area of the air-conditioning plant room is — square metres/ — square feet; the area of the bay window is — square metres/ — square feet; the area of the cockloft is — square metres/ — square feet; the area of the flat roof is \underline{4.507} square metres/ \underline{49} square feet; the area of the garden is — square metres/ — square feet; the area of the parking space is — square metres/ — square feet; the area of the roof is — square metres/ — square feet; the area of the stairhood is — square metres/ — square feet; the area of the terrace is — square metres/ — square feet; the area of the yard is — square metres/ — square feet.
```

Flat E on 5th Floor with Flat Roof of Tower 1, Aquila · Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street, Kowloon

- (a) The saleable area of the Property is 21.822 square metres / 235 square feet of which-
 - square metres/ square feet is the floor area of the balcony;
 - square metres/ square feet is the floor area of the utility platform; and
 - square metres/ square feet is the floor area of the verandah.
- (b) Other measurements are –

```
the area of the air-conditioning plant room is — square metres/ — square feet; the area of the bay window is — square metres/ — square feet; the area of the cockloft is — square metres/ — square feet; the area of the flat roof is 8.352 square metres/ 90 square feet; the area of the garden is — square metres/ — square feet; the area of the parking space is — square metres/ — square feet; the area of the roof is — square metres/ — square feet; the area of the stairhood is — square metres/ — square feet; the area of the terrace is — square metres/ — square feet; the area of the yard is — square metres/ — square feet.
```

Flat H on 5th Floor with Flat Roof of Tower 1, Aquila · Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street, Kowloon

- (a) The saleable area of the Property is 16.376 square metres / 176 square feet of which-
 - square metres/ square feet is the floor area of the balcony;
 - square metres/ square feet is the floor area of the utility platform; and
 - square metres/ square feet is the floor area of the verandah.
- (b) Other measurements are –

the area of the air-conditioning plant room is — square metres/ — square feet; the area of the bay window is — square metres/ — square feet; the area of the cockloft is — square metres/ — square feet; the area of the flat roof is $\frac{4.096}{2}$ square metres/ — square feet; the area of the garden is — square metres/ — square feet; the area of the parking space is — square metres/ — square feet; the area of the roof is — square metres/ — square feet; the area of the stairhood is — square metres/ — square feet; the area of the terrace is — square metres/ — square feet; the area of the yard is — square metres/ — square feet.

Flat M on 5th Floor with Flat Roof of Tower 1, Aquila · Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street, Kowloon

- (a) The saleable area of the Property is 16.229 square metres / 175 square feet of which-
 - square metres/ square feet is the floor area of the balcony;
 - square metres/ square feet is the floor area of the utility platform; and
 - square metres/ square feet is the floor area of the verandah.
- (b) Other measurements are –

```
the area of the air-conditioning plant room is — square metres/ — square feet; the area of the bay window is — square metres/ — square feet; the area of the cockloft is — square metres/ — square feet; the area of the flat roof is \underline{6.136} square metres/ \underline{66} square feet; the area of the garden is — square metres/ — square feet; the area of the parking space is — square metres/ — square feet; the area of the roof is — square metres/ — square feet; the area of the stairhood is — square metres/ — square feet; the area of the terrace is — square metres/ — square feet; the area of the yard is — square metres/ — square feet.
```

<u>Flat P on 5th Floor with Flat Roof of Tower 1, Aquila · Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street, Kowloon</u>

- (a) The saleable area of the Property is 16.545 square metres / 178 square feet of which-
 - square metres/ square feet is the floor area of the balcony;
 - square metres/ square feet is the floor area of the utility platform; and
 - square metres/ square feet is the floor area of the verandah.
- (b) Other measurements are –

```
the area of the air-conditioning plant room is — square metres/ — square feet; the area of the bay window is — square metres/ — square feet; the area of the cockloft is — square metres/ — square feet; the area of the flat roof is 10.647 square metres/ 115 square feet; the area of the garden is — square metres/ — square feet; the area of the parking space is — square metres/ — square feet; the area of the roof is — square metres/ — square feet; the area of the stairhood is — square metres/ — square feet; the area of the terrace is — square metres/ — square feet; the area of the yard is — square metres/ — square feet.
```

Flat B on 5th Floor with Flat Roof of Tower 2, Aquila · Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street, Kowloon

- (a) The saleable area of the Property is $\underline{34.867}$ square metres / $\underline{375}$ square feet of which-
 - square metres/ square feet is the floor area of the balcony;
 - square metres/ square feet is the floor area of the utility platform; and
 - square metres/ square feet is the floor area of the verandah.
- (b) Other measurements are –

```
the area of the air-conditioning plant room is — square metres/ — square feet; the area of the bay window is — square metres/ — square feet; the area of the cockloft is — square metres/ — square feet; the area of the flat roof is 11.544 square metres/ 124 square feet; the area of the garden is — square metres/ — square feet; the area of the parking space is — square metres/ — square feet; the area of the roof is — square metres/ — square feet; the area of the stairhood is — square metres/ — square feet; the area of the terrace is — square metres/ — square feet; the area of the yard is — square metres/ — square feet.
```

<u>Flat E on 5th Floor with Flat Roof of Tower 2, Aquila · Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street, Kowloon</u>

- (a) The saleable area of the Property is 21.870 square metres / 235 square feet of which-
 - square metres/ square feet is the floor area of the balcony;
 - square metres/ square feet is the floor area of the utility platform; and
 - square metres/ square feet is the floor area of the verandah.
- (b) Other measurements are –

the area of the air-conditioning plant room is — square metres/ — square feet; the area of the bay window is — square metres/ — square feet; the area of the cockloft is — square metres/ — square feet; the area of the flat roof is 7.024 square metres/ 76 square feet; the area of the garden is — square metres/ — square feet; the area of the parking space is — square metres/ — square feet; the area of the roof is — square metres/ — square feet; the area of the stairhood is — square metres/ — square feet; the area of the terrace is — square metres/ — square feet; the area of the yard is — square metres/ — square feet.

Flat E on 28th Floor with Balcony and Flat Roof of Tower 2, Aquila · Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street, Kowloon

(a) The saleable area of the Property is 29.781 square metres / 321 square feet of which-

```
\underline{2.000} square metres/\underline{22} square feet is the floor area of the balcony;
```

- square metres/ square feet is the floor area of the utility platform; and
- square metres/ square feet is the floor area of the verandah.
- (b) Other measurements are –

```
the area of the air-conditioning plant room is — square metres/ — square feet; the area of the bay window is — square metres/ — square feet; the area of the cockloft is — square metres/ — square feet; the area of the flat roof is \underline{14.881} square metres/ \underline{160} square feet; the area of the garden is — square metres/ — square feet; the area of the parking space is — square metres/ — square feet; the area of the roof is — square metres/ — square feet; the area of the stairhood is — square metres/ — square feet; the area of the terrace is — square metres/ — square feet; the area of the yard is — square metres/ — square feet.
```

Schedule 2 Fittings, finishes and appliances

In this Schedule 2, only the fittings, finishes and appliances of the property(ies) which the Property comprises are applicable to this Preliminary Agreement.

1. Exterior finishes

Window

Windows are made of fluorocarbon coating aluminium frame and fitted with glass in all residential units.

Balcony (if any)

Balcony is installed with laminated glass balustrade. Floor is finished with ceramic tiles and artificial wood deck. Wall is finished with ceramic tiles (Aluminium cladding for Flat B on 6/F-26/F of Tower 2). Ceiling is finished with aluminium cladding.

2. <u>Interior finishes</u>

Internal wall and ceiling

Internal Wall and ceiling are finished with emulsion paint.

Internal floor

Internal floor are finished with tiles and wooden skirting.

Bathroom finishes

Wall : Wall tiles and glass panel to the exposed surface up to the level of false

ceiling only

Floor : Tiles to the exposed surface.

Ceiling : Gypsum board false ceiling with emulsion paint.

Kitchen finishes

Wall : Laminated glass and tiles to the exposed surface up to the level of false

ceiling only.

Floor : Tiles to the exposed surface.

Ceiling : Wood veneer false ceiling.

Cooking : Artificial stone

Bench

3. Interior fittings

Doors

i) Main entrance door

Fire rated solid core timber swing door with wood veneer finish, fitted with digital lockset, door closer, door stopper and door viewer.

ii) Balcony door (All flats on 6/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-26/F and Flats A, B, C, D, F and G on 28/F of Tower 1; All flats on 6/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F-26/F and Flats B, C, D, E and F on 28/F of Tower 2)

Aluminium frame sliding door with tempered glass finish, fitted with lockset.

iii) Balcony door (Flat A on 28/F of Tower 2)

Aluminium frame swing door with tempered glass finish, fitted with lockset.

iv) Utility platform door (Flat G on 6/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F-26/F, Flats D and F on 28/F of Tower 1, Flats B and G on 6/F-12/F,15/F-23/F and 25/F-26/F, Flat D on 28/F of Tower 2)

Aluminium frame swing door with tempered glass finish, fitted with lockset.

v) Utility platform door (Flat G on 28/F of Tower 1)

Aluminium frame sliding door with tempered glass finish, fitted with lockset.

vi) Flat roof door (All flats on 5/F and Flat G on 28/F of Tower 1; All flats on 5/F and Flats A and D on 28/F of Tower 2)

Aluminium frame sliding door with tempered glass finish, fitted with lockset.

vii) Flat roof door (Flat J on 5/F and Flats D and E on 28/F of Tower 1, Flats B, G and H on 5/F and Flat E on 28/F of Tower 2)

Aluminium frame swing door with tempered glass finish, fitted with lockset.

viii) Bedroom door (Flat E on 28/F of Tower 2)Hollow core timber swing door with wood veneer finish, fitted with lockset.

ix) Bedroom door (Flats A, B, C, D, E, F, J, K and L on 5/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F-26/F, Flat B on 28/F of Tower 1, Flats A, C, D, E, F and H on 5/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F-26/F, Flats C and F on 28/F of Tower 2)

Metal frame sliding door with laminated glass finish, fitted with lockset.

x) Bedroom 1 door (Flat G on 5/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F-26/F, Flats A, F and G on 28/F of Tower 1, Flats B and G on 5/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F-26/F, Flat A on 28/F of Tower 2)
 Hollow core timber swing door with wood veneer finish, fitted with lockset.

xi) Bedroom 1 door (Flats C, D and E on 28/F of Tower 1, Flats B and D on 28/F of Tower
2)
Metal frame sliding door with laminated glass finish, fitted with lockset.

- xii) Bedroom 2 door (Flats C, D, E and G on 28/F of Tower 1, Flat B on 5/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F-26/F, Flats A, B and D on 28/F of Tower 2)
 Hollow core timber swing door with wood veneer finish, fitted with lockset.
- xiii) Bedroom 2 door (Flat G on 5/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F-26/F, Flats A and F on 28/F of Tower 1, Flat G on 5/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F-26/F of Tower 2)

 Metal frame sliding door with laminated glass finish, fitted with lockset.
- xiv) Master Bedroom door (Flats D and G on 28/F of Tower 1, Flats A and D on 28/F of Tower 2)Hollow core timber swing door with wood veneer finish, fitted with lockset.
- xv) Bathroom door (Flats C, D, E, F, K and L on 5/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F-26/F, Flats B, C, D and E on 28/F of Tower 1, Flats D, F, G and H on 5/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F-26/F, Flats D, E and F on 28/F of Tower 2)
 Hollow core timber swing door with wood veneer finish, fitted with lockset.

- **xvi) Bathroom door** (Flat B on 5/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F-26/F of Tower 2) Glass swing door with laminated glass finish, fitted with lockset.
- xvii) Bathroom door (All flats on 5/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F-26/F, Flats A, B, C, D, E, F and G on 28/F of Tower 1, Flats A, B, C, D, E, F, J, K and L on 5/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F-26/F, Flats A, B, C, D, E and F on 28/F of Tower 2)

 Metal frame sliding door with laminated glass finish, fitted with lockset.
- **xviii) Master bathroom door** (Flats D and G on 28/F of Tower 1, Flat D on 28/F of Tower 2) Hollow core timber swing door with wood veneer finish, fitted with lockset.
- xix) Master bathroom door (Flat A on 28/F of Tower 2)

 Metal frame sliding door with laminated glass finish, fitted with lockset.
- Corridor door (Flat G on 5/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F-26/F of Tower 1, Flat G on 5/F-12/F, 15/F-23/F and 25/F-26/F of Tower 2)
 Hollow core timber swing door with wood veneer finish, fitted with lockset
- **xxi) Store room door** (Flat E on 28/F of Tower 1, Flats A and D on 28/F of Tower 2) Hollow core timber swing door with wood veneer finish, fitted with lockset.
- xxii) Internal staircase door to roof (if any)

Aluminium frame swing door with tempered glass finish, fitted with lockset.

xxiii)Roof door (if any)

Galvanized mild steel swing door with timber pattern aluminium panel finish, fitted with lockset

Bathroom fittings

Timber mirror cabinet and timber basin cabinet fitted with artificial stone countertop, wash basin and basin mixer. Bathroom fittings include water closet, towel bar, paper holder, robe hook, shower compartment and shower set and exhaust fan. Copper water pipes are provided for cold water supply and copper water pipes with thermal insulation are provided for hot water supply.

Kitchen fittings

Timber cabinet with door panel, and stainless steel sink unit.

Appliances	Units
Microwave Oven:	All flats
Washer Dryer	All flats
Wine Cellar:	All flats on 28/F (except Flat B of Tower 1, Flats C and F of Tower 2)
Built-in Gas Hob:	All flats
Cooker Hood:	All flats

Copper pipes are provided for cold water supply. Copper pipes with thermal insulation are provided for hot water supply. Ceiling-mounted smoke detector and sprinkler head are fitted in or near open kitchen.

Appliances	Units	Location
Gas Water Heater:	Flats B, G and H on 5/F-12/F, 15/F-23/F and	Living Room and
	25/F-26/F of Tower 2	Dining Room
Gas Water Heater:	Flat D and E on 28/F of Tower 1 and Flat D on	Bathroom
	28/F of Tower 2	
Gas Water Heater:	All flats on 6/F-12/F, 15/F-23/F, 25/F-26/F and	Balcony
	Flats A, B, C, F and G on 28/F of Tower 1;	
	Flats A, C, D, E, F, J, K and L on 6/F-12/F,	
	15/F-23/F and 25/F-26/F and Flats A, B, C, E	
	and F on 28/F of Tower 2	
Gas Water Heater:	All flats on 5/F of Tower 1;	Flat Roof
	Flats A, C, D, E, F, J, K and L on 5/F of Tower 2	
Built-in Refrigerator:	Flats B and G on 5/F-12/F, 15/F-23/F and	Living Room and
	25/F-26/F of Tower 2	Dining Room
Built-in Refrigerator:	All flats (except Flats B and G on 5/F-12/F,	Open Kitchen
	15/F-23/F and 25/F-26/F of Tower 2)	

Air-Conditioner

Split type air-conditioner(s) is/are provided.

Electrical installations

Conduits which are partly concealed and partly exposed are installed. Electricity supply with miniature circuit breaker distribution board is provided.

Telephone

Telephone outlet(s) is/are provided.

Aerials

TV & FM outlet(s) is/are provided.

Washing machine

Drain point and water point are provided.

[中文譯本僅供參考]

出售條款

1. 除以下內容另有准許或規定外,在本出售條款中所採用的下列詞語具有以下 含義:-

> 「接受要約」 指賣方透過在投標表格之末表明接受要約,並且按

> > 照招標公告第 10(a)段通知買方, 從而接納買方的

投標。

「出售條款」 指本出售條款。

「投標表格」 指附連於出售條款的投標表格。

「正式合約」 指賣方與買方根據出售條款第5條擬簽訂的正式買

賣合約。

「發展項目」 指建於九龍海旁地段第28號 M 分段第3小分段餘

段位於九龍福澤街 38 號 Aquila·Square Mile (利

奥坊·曦岸),物業為發展項目的一部分。

「臨時合約/

指買方根據招標公告、投標表格及出售條款 遞交的投標表格, 以及賣方根據招標公告、投標表 本臨時合約」

格及出售條款接受要約,並按照出售條款而訂立的

協議。

「臨時訂金」 具有出售條款第4條所給予該詞的涵義。

「物業」 指緊接投標表格內的購買要約被賣方接納後,投標

表格中所指的「投標物業」。

「買價」 買方於投標表格中提出的購買價格。 「買方」 就物業的投標書獲得賣方接納的中標者。

「招標公告」 指附連於出售條款的招標公告。

「賣方」 指榮港發展有限公司。

「賣方代理人」 指恒基物業代理有限公司。

「賣方律師」 指中倫律師事務所有限法律責任合夥。

「賣方律師的辦事處」 指香港中環康樂廣場 1 號怡和大廈 4 樓。

2. 投標表格 (連同招標公告和出售條款) 以及接受要約構成賣方與買方就有關 買賣物業的有約束力協議。賣方須以買價並按本臨時合約所載的條款及條件 出售物業, 而買方須以買價並按本臨時合約所載的條款及條件購買物業。

- 3. 在本臨時合約中:
 - (a) 「實用面積」具有《一手住宅物業銷售條例》(第621章)(「**該條例**」) 第8條給予該詞的涵義;
 - (b) 出售條款第 6 條及附連的附表 1 第(a)條所指的項目的樓面面積, 按照 該條例第 8(3)條之規定計算;
 - (c) 出售條款第 6 條及附連的附表 1 第(b)條所指的項目的面積 , 按照該條例附表 2 第 2 部之規定計算 ; 及
 - (d) 「工作日」具有該條例第 2(1)條給予該詞的涵義。
- 4. 根據招標公告第7段,倘若投標書獲接納,則連同投標表格(以及招標公告和出售條款)一併遞交的不少於一張總金額為買價的5%的銀行本票及(如有)支票將成為買方支付的臨時訂金(以下簡稱「**臨時訂金**」)(其中該臨時訂金當中不少於港幣\$100,000.00 必須以本票支付),該臨時訂金應由賣方律師作為保證金保存人而持有。

- 5. 如果投標書獲接納:-
- 5.1 按訂約雙方的意向,本臨時合約將會由正式合約取代,正式合約須:-
 - (a) 由買方於接受要約之日後的第5個工作日或之前簽立;
 - (b) 由賣方於接受要約之日後的第8個工作日或之前簽立。
- 5.2 須就本臨時合約、正式合約及轉讓契支付的從價印花稅 (如有的話),由買方 承擔。
- 5.3 須就本臨時合約、正式合約及轉讓契支付的額外印花稅 (如有的話),由買方承擔。
- 5.4 買方須於接受要約之日後起計的 5 個工作日內 (在此方面時間為關鍵元素) 攜同本臨時合約前往賣方律師的辦事處簽署正式合約,其格式按照賣方律師 編製,不得作出修訂。:-

買方可於招標公告附表第 I 部分(E)欄之時段內在賣方代理人的辦事處查閱正式合約的標準格式。買方將被當作已審閱正式合約的標準格式,並且接受該正式合約而不得對該正式合約作出任何修改。

- 5.5 如買方沒有在接受要約之日之後的 5 個工作日內簽立正式合約:-
 - (a) 本臨時合約即告終止;
 - (b) 買方支付的臨時訂金,即被沒收歸於賣方;及
 - (c) 賣方不就買方沒有簽署正式合約,而對買方提出任何進一步申索。
- 5.6 物業買賣須於投標表格中所指明買方應付買價餘額的當日或之前下午 4 點半或之前於賣方律師的辦事處完成。
- 5.7 買方須完成購買物業,並按投標表格和正式合約規定的時間和方式,在賣 方律師的辦事處支付投標表格和正式合約規定的部分買價及買價餘款。
- 6. 物業的量度尺寸附連的**附表1**所列。

- 7. 物業的買賣包括附連的附表 2 所列的裝置、裝修物料及設備。
- 8. 在不損害《物業轉易及財產條例》(第 219 章) 第 13 條及第 13A 條的原則下, 賣方不得限制買方根據法律就業權提出要求或反對的權利。
- 9. 買方已確認收到以下第 10 條所列出的 「對買方的警告」 的中英雙語文本 (夾附於招標公告的**附件 E**), 並完全明白其內容。
- 10. 就上述第9條而言,「對買方的警告」內容如下:

WARNING TO PURCHASERS – PLEASE READ CAREFULLY! 對買方的警告-買方請小心閱讀

- (a) Before you execute the formal agreement for sale and purchase which you have to sign if you go on with your purchase you should instruct a solicitor to protect your interests and to ensure that your purchase is properly completed.
 - 如你繼續進行購買本物業, 你便須簽署正式買賣合約, 在你簽立正式買賣合約之前, 你應聘用律師, 以保障你的權益, 和確保妥善完成購買本物業。
- (b) You can instruct your own independent solicitor to act for you to conduct the purchase or you can instruct the Vendor's solicitor to act for you as well as for the Vendor.
 - 你可聘用你自己的獨立律師,以代表你進行購買本物業,你亦可聘 用賣方的律師以同時代表你和賣方行事。
- (c) YOU ARE RECOMMENDED TO INSTRUCT YOUR OWN SOLICITOR, who will be able, at every stage of your purchase, to give you independent advice.
 - **現建議你聘用你自己的律師**,你自己聘用的律師能在你購買本物業的每個階段,向你提供獨立意見。
- (d) If you instruct the solicitor for the Vendor to act for you as well and if a conflict arises between you and the Vendor, the solicitor may not be able to protect your interests and you will then have to instruct your own solicitor

anyway, in which case the total fees you will have to pay may be higher than the fees which you would have had to pay if you had instructed your own solicitor in the first place.

倘若你聘用賣方的代表律師同時代表你行事,如你與賣方之間出現衝突,該律師未必能保障你的權益,屆時你始終需要聘用你自己的律師,在此情況下,你須支付的律師費總額,可能高於若你一開始便聘用你自己的律師的話會須支付的費用。

- You are free to choose whichever option you prefer. Please think carefully before deciding whether to instruct your own independent solicitor, or the Vendor's solicitor, to protect your interests.
 - 你可自由選擇。 請在決定聘用你自己的獨立律師或賣方的律師以保障你的權益之前, 詳加考慮。
- 11. 所有進一步訂金、買價的部分付款(如有)和買價的餘款應以銀行本票或律師樓支票的方式支付。買方須按照本臨時合約所列的條款及條件支付買價。所有支付買價的款項應於星期一至星期五的下午 4 時 30 分或之前支付。
- 12. 賣方在交出空置管有權的情況下出售物業,而買方在物業空置的情況下購買物業。
- 13. 賣方以物業的現狀及其現有的實際狀況及狀態,以及按照本臨時合約所列的條款及條件出售物業,而買方以物業的現狀及其現有的實際狀況及狀態,以及按照本臨時合約所列的條款及條件購買物業。
- 14. 本臨時合約只適用於買方本身,買方無權要求賣方與任何其他人訂立任何正式合約,亦無權將本臨時合約的利益轉讓予第三方。
- 15. (a) 倘若買方委託賣方律師就購買物業代表其行事,賣方將承擔有關物業的 正式合約及其後轉讓契的律師費。
 - (b) 倘若買方選擇委託其自己的律師就購買物業之事代表其行事,則賣方和 買方須各自支付其有關物業的正式合約和其後轉讓契的律師費。
 - (c) 擬附於正式合約和其後轉讓契的圖則的所有圖則費用、相關所有業權契據及文件的核証副本的費用 (包括該等核証副本的圖則費)、查冊費用、登記費用及其它雜費,均須由買方承擔。買方亦須支付並承擔有關物

業的任何按揭契或押記的所有法律費用和雜費。

- (d) 買方須支付依據《律師(一般)事務費規則》(第 159 章,附屬法例 G) 規定的事務費表就擬備、完成並登記包含發展項目的管理協議的公契(「公契」)所產生或附帶的費用中其應付的部分,該等費用包括提供一份公契的核証副本的費用及其圖則費用。
- 16. 買方在簽妥正式合約前,不得轉讓該物業。
- 17. 買方須在正式合約中向賣方契諾,倘若買方在物業的買賣完成之前以任何方式轉售物業或轉讓正式合約的權益,買方須要求每一轉購人、獲受贈人、代名人、受益人、受權人或其他承讓人:-
 - (a) 在任何其後的買賣轉售合約或其他協議中, 披露已經以任何方式購買或出售物業或其中任何權益的所有確認人、代名人及其他中介方的全部詳情(包括身份證號碼和完整地址), 以及全部價款或其他代價,並包括須就購買物業而支付予賣方的代價以外的已經支付或給予任何中間交易的任何佣金、保留金額或代理費用或任何其他金額,以及任何《印花稅條例》(第117章)要求的任何其它資料;及
 - (b) 促使任何其後的轉購人或其他承讓人或新買家在其後的買賣轉售合約中作出具有以上第 17(a)條相同效力的契諾,或在任何其他協議中施加具有以上第 17(a)條相同效力的義務。

18. 當完成物業的買賣時:

- (a) 在受公契的規定約束且享有公契的利益的前提下,買方須接受物業的轉讓契;及
- (b) 買方須向發展項目的管理人支付或向賣方付還(如賣方已向管理人支付任何相關款項)所有按金及預支款項、對特別基金的供款和清除瓦礫費用、其應承擔的公共水電錶的按金中其應付的部分,以及向發展項目的公共部分供應公共設施的按金中其應付的部分,以及在公契規定或依據公契就物業需要支付的其它款項(包括但不限於就組成物業的住宅單位及停車位需要支付的管理費)。買方須付還賣方其已支付的任何該等款項,無論該等按金、預支款項、供款或其它款項在公契下是否可作轉讓或予退還。

- 19. 時間為本臨時合約的關鍵元素。
- 20. 買方的通訊地址及電話號碼如有任何更改, 須盡速以書面通知賣方。
- 21. (a) 賣方和買方無意賦予任何第三者權利依據《合約(第三者權利)條例》(第 623章)(「**合約(第三者權利)條例**」)強制執行本臨時合約下任何條款,並 且同意把本臨時合約排除於合約(第三者權利)條例的適用範圍,惟受以 下第(b)款及第(c)款的規定限制。
 - (b) 本條第(a)款只在並無違反《一手住宅物業銷售條例》(第 621 章)的情況下適用,而本臨時合約的條款亦只在該等情況下排除於合約(第三者權利)條例的適用範圍之外。
 - (c) 若本臨時合約任何條款因上述第(b)款的規定没有從合約(第三者權利) 條例的適用範圍內排除,而第三者(定義見合約(第三者權利)條例)可依 據合約(第三者權利)條例強制執行任何該等條款時:
 - (i) 本臨時合約仍可在未獲該第三者同意下不時作出更改或撤銷(倘若 撤銷權存在),而合約(第三者權利)條例第 6(1)條將不適用於本臨 時合約;及
 - (ii) 賣方和買方依據合約(第三者權利)條例第 6(4)(b)條特此通知該第 三者有關上述第(c)(i)款的規定。
- 22. 在本臨時合約中,如文義允許及有所規定,所有名詞凡屬單數者,均包括複數在內;凡屬男性之詞語,均包括女性及中性在內。
- 23. 如本臨時合約的英文文本和中文譯本有任何不一致之處,則概以英文文本為 進。

附表1

物業的量度尺寸

於本附表1,只有構成「物業」的物業的量度尺寸方適用於本臨時合約。

九龍福澤街 38 號利奥坊・曦岸第 1 座 5 樓 A 單位連平台

- (a) 該物業的實用面積為 <u>21.822</u> 平方米 / <u>235</u> 平方呎, 其中:-
 - 平方米 / 平方呎為露台的樓面面積;
 - 平方米 / 平方呎為工作平台的樓面面積;及
 - 平方米 / 平方呎為陽台的樓面面積。
- (b) 其他量度尺寸為:-

空調機房的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

窗台的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

閣樓的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

平台的面積為 4.507 平方米/49 平方呎;

花園的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

停車位的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

天台的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

梯屋的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

前庭的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

九龍福澤街 38 號利奧坊·曦岸第 1 座 5 樓 E 單位連平台

- (a) 該物業的實用面積為 21.822 平方米 / 235 平方呎, 其中:-
 - 平方米 / 平方呎為露台的樓面面積;
 - 平方米 / 平方呎為工作平台的樓面面積;及
 - 平方米 / 平方呎為陽台的樓面面積。
- (b) 其他量度尺寸為:-

空調機房的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

窗台的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

閣樓的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

平台的面積為 8.352 平方米/90 平方呎;

花園的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

停車位的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

天台的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

梯屋的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

前庭的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

庭院的面積為 - 平方米/ - 平方呎。

九龍福澤街 38 號利奧坊·曦岸第1座5樓 H 單位連平台

- (a) 該物業的實用面積為 16.376 平方米 / 176 平方呎, 其中:-
 - 平方米 / 平方呎為露台的樓面面積;
 - 平方米 / 平方呎為工作平台的樓面面積;及
 - 平方米 / 平方呎為陽台的樓面面積。
- (b) 其他量度尺寸為:-

空調機房的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

窗台的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

閣樓的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

平台的面積為 4.096 平方米/44 平方呎;

花園的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

停車位的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

天台的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

梯屋的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

前庭的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

九龍福澤街 38 號利奧坊·曦岸第 1 座 5 樓 M 單位連平台

- (a) 該物業的實用面積為 16.229 平方米 / 175 平方呎, 其中:-
 - 平方米 / 平方呎為露台的樓面面積;
 - 平方米 / 平方呎為工作平台的樓面面積;及
 - 平方米 / 平方呎為陽台的樓面面積。
- (b) 其他量度尺寸為:-

空調機房的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

窗台的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

閣樓的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

平台的面積為 6.136 平方米/66 平方呎;

花園的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

停車位的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

天台的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

梯屋的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

前庭的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

庭院的面積為 - 平方米/ - 平方呎。

九龍福澤街 38 號利奧坊·曦岸第1座5樓 P 單位連平台

- (a) 該物業的實用面積為 16.545 平方米 / 178 平方呎, 其中:-
 - 平方米 / 平方呎為露台的樓面面積;
 - 平方米 / 平方呎為工作平台的樓面面積;及
 - 平方米 / 平方呎為陽台的樓面面積。
- (b) 其他量度尺寸為:-

空調機房的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

窗台的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

閣樓的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

平台的面積為 10.647 平方米/115 平方呎;

花園的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

停車位的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

天台的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

梯屋的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

前庭的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

九龍福澤街 38 號利奧坊·曦岸第 2 座 5 樓 B 單位連平台

- (a) 該物業的實用面積為 34.867 平方米 / 375 平方呎, 其中:-
 - 平方米 / 平方呎為露台的樓面面積;
 - 平方米 / 平方呎為工作平台的樓面面積;及
 - 平方米 / 平方呎為陽台的樓面面積。
- (b) 其他量度尺寸為:-

空調機房的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

窗台的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

閣樓的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

平台的面積為 11.544 平方米/124 平方呎;

花園的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

停車位的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

天台的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

梯屋的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

前庭的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

庭院的面積為 - 平方米/ - 平方呎。

九龍福澤街 38 號利奧坊·曦岸第 2 座 5 樓 E 單位連平台

- (a) 該物業的實用面積為 21.870 平方米 / 235 平方呎, 其中:-
 - 平方米 / 平方呎為露台的樓面面積;
 - 平方米 / 平方呎為工作平台的樓面面積;及
 - 平方米 / 平方呎為陽台的樓面面積。
- (b) 其他量度尺寸為:-

空調機房的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

窗台的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

閣樓的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

平台的面積為 7.024 平方米/76 平方呎;

花園的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

停車位的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

天台的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

梯屋的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

前庭的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

九龍福澤街 38 號利奧坊·曦岸第 2 座 28 樓 E 單位連露台及平台

- (a) 該物業的實用面積為 <u>29.781</u> 平方米 / <u>321</u> 平方呎, 其中:-2.000 平方米 / 22 平方呎為露台的樓面面積;
 - 平方米 / 平方呎為工作平台的樓面面積;及
 - 平方米 / 平方呎為陽台的樓面面積。
- (b) 其他量度尺寸為:-

空調機房的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

窗台的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

閣樓的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

平台的面積為 14.881 平方米/160 平方呎;

花園的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

停車位的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

天台的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

梯屋的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

前庭的面積為 - 平方米/ - 平方呎;

附表 2 裝置、裝修物料及設備

請參閱英文版本及售樓說明書。

Notice Regarding Exclusion Clause on the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance 關於《合約(第三者權利)條例》的通知書

Property: 本物業:	Aquila · Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street, Kowloon 九龍福澤街 38 號利奥坊・曦岸	
	Flat, Floor, Tower	
	座 樓 單位	

(full descriptions of the properties are set out in column (B) of Part I of the Schedule to the Tender Notice) (物業詳情列於招標公告附表第 I 部分(B)欄)

I/We, the undersigned, acknowledge and am/are fully aware, prior to my/our signing of the preliminary agreement for sale and purchase of the Property, that:-

本人 / 吾等(買方)確認本人 / 吾等簽署本物業的臨時買賣合約前已清楚明白以下事項 :-

- 1. The proforma form of the Agreement for Sale and Purchase in respect of the residential units of the Development which is subject to the application of the Residential Properties (First-hand Sales) Ordinance (Cap. 621) contains the following clause ("the Exclusion Clause") (English version only):在《一手住宅物業銷售條例》(香港法例第 621 章)適用範圍內的本發展項目住宅單位的正式買賣合約範本載有以下條文(「豁免條文」)(只備有英文版本):-
 - 35. (1) Save for the manager of the Development, and the Owners' Corporation (if applicable) as mentioned in clause 29 in respect of the benefit and rights under that clause, no person who is not a party to this Agreement shall have any right to enforce any provisions of this Agreement under the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (Cap. 623) ("the said Ordinance").
 - (2) Section 6(1) of the said Ordinance shall not apply to this Agreement and this Agreement may be rescinded or varied by agreement of the parties hereto from time to time without the consent of any person who is not a party to this Agreement provided that in the case of variation by agreement, the benefit conferred on the manager of the Development and the Owners' Corporation under clause 29 shall not be varied.
 - (3) For the purpose of sub-clause (2) and for the purpose of section 6(4) of the said Ordinance, the Vendor agrees to take reasonable steps to make the manager of the Development and the Owners' Corporation (if applicable) aware of sub-clause (2) before the circumstances set out in section 6(2)(a) or (b) of the said Ordinance occur. For the avoidance of doubt, this sub-clause (3) will not survive completion of the sale and purchase by the Assignment.¹
- 2. I/We confirm and declare that I am/we are fully aware of the existence of the Exclusion Clause under the Contracts (Rights of Third Parties) Ordinance (Cap. 623) in the Agreement for Sale and Purchase of the Property.

 本人 / 吾等確認本人 / 吾等已清楚明白根據《合約(第三者權利)條例》(香港法例第 623 章)的「豁免條文」存在於本物業的正式買賣合約內。

In the event of any conflict or discrepancy between the Chinese and English versions of this Notice, the English version shall prevail.

本通知書的中英文文本如有歧義,一切以英文文本為準。

投標者簽署/ Signature of the Tenderer(s):

姓名/Name:	 	
日期/Date:		

¹ 正式買賣合約範本只有英文版本,其中文翻譯大意為:「35.(1)除第29條所述發展項目的管理人,及業主立案法團(如適用)就該條所述的利益及權利外,非本合約一方的任何人士不得以《合約(第三者權利)條例》(香港法例第623章)(「所述條例」)具有執行本合約任何條款的權利。(2)所述條例第6(1)條不適用於本合約,並且本合約的各方可在各方同意的情況下不時撤銷或更改本合約而無須取得非本合約一方的任何人士同意。惟在以各方同意的方式更改本合約的情況下,第29條下賦予發展項目管理人及業主立案法團之利益不得被更改。(3)就第(2)款及所述條例第6(4)條而言,賣方同意於所述條例第6(2)(a)或(b)條所述的情況發生前,採取合理措施以使該發展項目的管理人及業主立案法團(如適用)知悉第(2)款。為免存疑,本第(3)款在以轉讓契完成買賣後將不再維持有效。」

- To: Wellcity Development Limited ("the Vendor") (also as the owner and whose holding companies are Henderson Development Limited, Henderson Land Development Company Limited, Mightymark Investment Limited, Good Time Limited and Kinsford International Limited
- 致 : 榮港發展有限公司(「賣方」)(亦為擁有人及其控權公司為恒基兆業有限公司、恒基兆業地產有限公司、謙 耀置業有限公司、Good Time Limited 及 Kinsford International Limited

Dear Sirs 敬啟者,

Re: Letter of Confirmation of relationship 有關關係的確認函

Aquila・Square Mile 利奥坊・曦岸 Flat 單位 _____ Floor 樓層 _____ Tower 座 _____, 38 Fuk Chak Street, Kowloon 九龍福澤街 38 號

We/I, the undersigned, being so far as we are/I am aware, hereby confirm that we are/I am (in case of corporation, including our controlling shareholder(s)) independent third party(ies) and neither the connected person(s) (as defined in the listing rules) of Henderson Development Limited, Henderson Land Development Company Limited, Mightymark Investment Limited, Good Time Limited and Kinsford International Limited nor the relatives of any directors of Henderson Development Limited, Henderson Land Development Company Limited, Mightymark Investment Limited, Good Time Limited and Kinsford International Limited.

We/I hereby confirm that we/I are/am not: —

- i. a director of the Vendor, or a parent, spouse or child of such a director;
- ii. a manager of the Vendor:
- iii. a private company of which such a director, parent, spouse, child or manager is a director or shareholder;
- iv. an associate corporation or holding company of the Vendor;
- v. a director of such an associate corporation or holding company, or a parent, spouse or child of such a director; or
- vi. a manager of such an associate corporation or holding company.

We/I hereby undertake to notify you in writing of any change in the above information on or prior to our/my signing of the Formal Agreement for Sale & Purchase.

吾等/本人乃下述簽署者,就吾等/本人所知悉,茲確認吾等/本人(如簽署者為一間公司,則包括其控權股東)為獨立人士,並非恒基兆業有限公司、恒基兆業地產有限公司、謙耀置業有限公司、Good Time Limited 及 Kinsford International Limited 之關連人士(按上市規則之闡釋),亦非恒基兆業有限公司、恒基兆業地產有限公司、謙耀置業有限公司、Good Time Limited 及 Kinsford International Limited 之董事之親屬。

吾等/本人茲進一步確認吾等/本人不是:-

- i. 賣方的董事,或該董事的父母、配偶或子女;
- ii. 賣方的經理;
- iii. 上述董事、父母、配偶、子女或經理屬其董事或股東的私人公司;
- iv. 賣方的有聯繫法團或控權公司;
- v. 上述有聯繫法團或控權公司的董事,或該董事的父母、配偶或子女;或
- vi. 上述有聯繫法團或控權公司的經理。

吾等/本人茲承諾吾等/本人在簽立正式合約或之前就上述資料有任何改變,吾等/本人將以書面通知 貴公司。

投標者簽署/ Signature of the Tenderer(s):

投標者姓名/Name of the Tenderer(s):	
日期/Date:	

WARNING TO PURCHASERS – PLEASE READ CAREFULLY! 對買方的警告 - 買方請小心閱讀

Vendor	Wellcity Development Limited		
賣方	榮港發展有限公司		
Property	Aquila · Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street, Kowloon		
本物業	九龍福澤街38號利奧坊·曦岸		
	Flat, Floor, Tower 座 樓 單位		

(full descriptions of the properties are set out in column (B) of Part I of the Schedule to the Tender Notice) (物業詳情列於招標公告附表第I部分(B)欄)

Tenderer 投標者	 	 -
I.D./B.R. No. 身分證/商業登 記證號碼:		

- Before you execute the formal agreement for sale and purchase which you have to sign if you go on with your purchase you should instruct a solicitor to protect your interests and to ensure that your purchase is properly completed.
 如你繼續進行購買本物業,你便須簽署正式買賣合約,在你簽立正式買賣合約之前,你應聘用律師,以保障你的權益,和確保妥善完成購買本物業。
- You can instruct your own independent solicitor to act for you to conduct the purchase or you can instruct the Vendor's solicitor to act for you as well as for the Vendor.

 你可聘用你自己的獨立律師,以代表你進行購買本物業,你亦可聘用賣方的律師以同時代表你和賣方行事。
- (c) YOU ARE RECOMMENDED TO INSTRUCT YOUR OWN SOLICITOR, who will be able, at every stage of your purchase, to give you independent advice.
 現建議你聘用自己的律師,你自己聘用的律師能在你購買本物業的每個階段,向你提供獨立意目。
- (d) If you instruct the solicitor for the Vendor to act for you as well and if a conflict arises between you and the Vendor, the solicitor may not be able to protect your interests and you will then have to instruct your own solicitor anyway, in which case the total fees you will have to pay may be higher than the fees which you would have had to pay if you had instructed your own solicitor in the first place. 倘若你聘用賣方的代表律師同時代表你行事,如你與賣方之間出現衝突,該律師未必能保障你的權益,屆時你始終需要聘用你自己的律師,在此情况下,你須支付的律師費總額,可能高於若你一開始便聘用你自己的律師的話會須支付的費用。
- (e) You are free to choose whichever option you prefer. Please think carefully before deciding whether to instruct your own independent solicitor, or the Vendor's solicitor, to protect your interests. 你可自由選擇。請在決定聘用你自己的獨立律師或賣方的律師以保障你的權益之前,詳加考慮。

I/We acknowledge receipt of a copy of this warning and fully understand the contents thereof. 我/我們已收到此警告之副本及完全明白此警告之內容。

Date 日期:

Signature(s) of Tenderer 投標者簽署

Personal Information Collection Statement 個人資料收集聲明

We, Henderson Property Agency Limited, respect your personal data privacy when collecting, storing, using and transferring personal data and are committed to complying with the requirements of the Personal Data (Privacy) Ordinance (Cap.486) (the "Ordinance"). This Personal Information Collection Statement ("PICS") explains our privacy policy and sets out the purposes for which your personal data may be used. If you supply personal data relating to any other person, please give a copy of the PICS to that person to enable him/her to see how we handle and use his/her personal data.

我們,恒基物業代理有限公司,在收集、保存、使用及轉移個人資料時,尊重 閣下的個人資料私隱;並致力遵守香港法例第 486 章《個人資料(私隱)條例》(「**該條例**」)的規定。而本「個人資料收集聲明」(「本聲明」)旨在說明我們處理個人資料私隱的政策以及列出 閣下的個人資料可能被用作的用途。如 閣下提供有關任何其他人士的個人資料,請向該名人士提供本聲明副本讓其了解我們如何處理及使用其個人資料。

If there is any inconsistency between the English and Chinese versions of this PICS, the English version shall prevail.

倘若本聲明的英文文本與中文文本有任何不相同之處,概以英文文本為準。

A. Data Collection and Use

個人資料的收集及使用

We may collect your personal data in order to provide you with our services, products and facilities, including handling your property transaction(s). We may also generate and compile information about you. In this PICS, the references to "you" include (as appropriate) each individual who is a purchaser or customer, a beneficial owner, and an attorney or other representative of the purchaser or customer and, where a purchaser or customer is a company or other entity, also include each of its directors and shareholders and individuals in an equivalent capacity; and the references to "your personal data" include (as appropriate) the personal data of each of these individuals.

為向 閣下提供我們的服務、產品及設施(包括處理 閣下的物業交易),我們將收集 閣下的個人資料。我們亦可能擬訂及編制有關 閣下的資料。在本聲明中,對「閣下」的提述包括(按情況適用)下述每位個人:買家或客戶、實益擁有人及買家或客戶的獲授權人或其他代表,及如買家或客戶為一間公司或其他實體,亦包括其每位董事及股東及具有同等身份的個人;以及對「閣下的個人資料」的提述包括(按情況適用)上述每位個人的個人資料。

You are not obliged to supply your personal data, but if you do not, we may not be able to provide the requested services and products.

閣下並非必須提供個人資料,但如 閣下沒有提供個人資料,這可能導致我們無法向 閣下 提供閣下要求的服務及產品。 We may use your personal data for one or more of the following purposes from time to time: 我們可能不時使用 閣下的個人資料作下列一個或多個用途:-

- handling your property transaction(s) including preparation of documents and making any such necessary arrangements to complete the transaction; 處理 閣下的物業交易,包括準備文件和作出任何必要的安排以完成交易;
- (ii) providing you with and administering offers, memberships, rewards, promotions, discounts, privileges, advantages or benefits whether of a financial nature, in the form of gifts or otherwise; 向 閣下提供及管理優惠、會籍、獎賞、推廣、折扣、特惠、便利或利益(不論屬財務性質,或以贈品或其他形式提供);
- (iii) where mortgages, second mortgages, credit facilities or financial accommodation are sought by you, liaising with the mortgagee(s) or provider(s) of credit facilities or financial accommodation to process the same;
 如 閣下尋求按揭、第二按揭、信貸融資或財務融通,與抵押權人或信貸融資或財務融通提供者聯絡以處理 閣下的申請;
- (iv) handling your applications or requests for services, products, memberships or benefits; 處理 閣下就服務、產品、會籍或利益的申請或要求;
- (v) facilitating property management and security; 促進物業管理及保安;
- (vi) conducting surveys (which is wholly on voluntary basis) on the quality of services, properties, property developments, facilities or products provided by us or any of Henderson Land Group members (as defined below) or Group Partners (as defined below);
 - 就我們或任何恒基兆業地產集團成員(定義見下文)或集團夥伴(定義見下文)提供的的服務、物業、物業發展項目、設施或產品的質素進行調查 (完全屬自願性質參與);
- (vii) promoting, improving and/or further the provision of facilities, services and products of the Henderson Land Group members and/or the Group Partners (please see further details in "Use and/or transfer of Your Personal Data for direct marketing" section below); 就恒基兆業地產集團成員及/或集團夥伴的設施、服務及產品之提供作出推廣、改進及/或進一步提供(請參閱下文部份「在直接促銷中使用及/或轉移閣下的個人資料」);
- (ix) contacting you regarding administrative notices, communication and overall customer relationship management;
 - 就有關行政通知、通訊及整體客戶關係管理等事宜而聯絡 閣下;
- (x) following up on comments, inquiries and investigating and handling complaints; 跟進意見、查詢,以及調查及處理投訴;
- (xi) preventing or detecting illegal or suspicious activities; and 防止或偵測非法或可疑活動;及
- (xii) meeting the obligations (including any obligations to conduct customer due diligence and/or to make disclosure within or outside Hong Kong) when required by any law, court order, direction, code or guideline applicable to any Henderson Land Group member, or

required by policies implemented by the Henderson Land Group, for prevention or detection of money laundering, terrorist financing or other unlawful activities or suspicious activities.

讓各恒基兆業地產集團成員根據適用於彼等的任何法律、法院命令、指令、守則 或指引的要求,或按恒基兆業地產集團為相關事項而實施的政策的要求,遵守就 防止或偵測洗錢、恐怖分子資金籌集或其他非法或可疑活動的責任(包括任何執行 客戶盡職審查及/或於香港境內或境外披露資料的責任)。

For the purpose of this PICS, 就本聲明的目的,

"Henderson Land Group" or "Henderson Land Group members" means Henderson Land Development Company Limited and its subsidiaries and associated companies, and any entity controlled by it or any of its subsidiaries or associated companies from time to time; and an entity is treated as controlled by another if:

「恒基兆業地產集團」或「恒基兆業地產集團成員」指恒基兆業地產有限公司及其子公司 及附屬公司,及不時由恒基兆業地產有限公司或其任何子公司或附屬公司控制的任何實體, 而在下列情況下,一個實體將被視作受另一實體控制:

- (i) that other entity is able to direct its affairs or to control the composition of its board of directors or governing body; or 該另一實體可就其事務作出指示,或控制其董事局或管轄組織的組成;或
- (ii) that other entity holds not less than 20% of its issued share capital or has an interest in its shares which entitles that other entity to exercise or control the exercise of not less than 20% of the voting power at its general meetings.
 該另一實體持有其不少於 20%的已發行股本,或擁有其股份利益致使該另一實體在

其股東大會上,有權行使或控制行使不少於20%的表決權。

"Group Partner" means (i) any joint venture company set up by a Henderson Land Group member with any other real estate developer or any other person for offering real properties and/or products, services or facilities relating to real properties, or (ii) any person who has engaged us to promote or sell real properties (including car parking spaces) on its behalf.

「集團夥伴」指(i)恒基兆業地產集團成員與任何其他地產發展商或任何其他人士,為提供地產物業及/或與地產物業有關的產品、服務或設施而成立的任何合營公司,或(ii)委任我們為其推廣或銷售地產物業(包括泊車位)的任何其他人士。

B. Transfer of Your Personal Data 轉移 閣下的個人資料

To facilitate the purposes set out above, we may disclose or transfer your personal data to the following parties (whether within or outside Hong Kong) except that any transfer of your personal data to another person for it to use in direct marketing will be subject to "Use and/or transfer of Your Personal Data for direct marketing" section below:-

為促進上述用途,我們可能於香港境內或海外披露或轉移 閣下的個人資料予下列各方, 但任何披露或轉移 閣下的個人資料予其他人士以供其在直接促銷中使用將受以下「**在進 行直接促銷中使用及/或轉移 閣下的個人資料**」部分所限:-

- (i) (a) Henderson Land Group members; and (b) Group Partners;
 - (a) 恒基兆業地產集團成員; 及(b) 集團夥伴;
- (ii) any person from whom you seek mortgages, second mortgages, credit facilities or financial accommodation;
 - 閣下向其尋求按揭、第二按揭、信貸融資或財務融通的任何人士;
- (iii) any agent, contractor or third party service provider who provides administrative, telecommunications, information technology or other services to or support the operation of our or the Henderson Land Group's business; 提供行政、電訊、資訊科技或其他服務以支援我們的或恒基兆業地產集團的業務運作的任何代理人、承辦商或第三方服務供應商 ;
- (iv) any person under a duty of confidentiality to us including our accountants, legal advisers or other professional advisers; 對我們有保密責任的任何人士,包括我們的會計師、法律顧問或其他專業顧問;
- (v) any person who has any interest, right or obligation in respect of your property transaction; and 對閣下的物業交易有任何權益、權利或義務的任何人士; 及
- (vi) any person to whom we are required to make disclosure under any law, court order, direction, code or guideline applicable in or outside Hong Kong. 我們根據香港境內或境外適用的任何法律、法院命令、指令、守則或指引所要求必須向其作出披露的任何人士。

C. Use and/or transfer of Your Personal Data for direct marketing 在進行直接促銷中使用及/或轉移 閣下的個人資料

We intend to use your personal data (i.e. name, contact details, services and products portfolio information, financial background and demographic data) for direct marketing and/or provide your personal data to the persons set out in B(i) above for direct marketing. We may not:- 我們擬使用 閣下的個人資料(即姓名、聯絡資料、服務及產品組合資料、財務背景及人口統計資料)作直接促銷及/或提供 閣下的個人資料予上述 B(i)段所述的人士用於直接促銷,我們不得:

- (i) so use your personal data; or 在直接促銷中使用 閣下的個人資料;或
- (ii) so provide your personal data to other person(s), 向其他人士提供 閣下的個人資料

unless we have received your written consent (which includes an indication of no objection) to the intended use and/or provision.

除非我們已經收到 閣下的書面同意(當中包括表示不反對)。

In connection with direct marketing, we intend:-

就直接促銷而言,我們有意:-

- (a) to use and analyze your personal data collected, generated, compiled or held by us from time to time for understanding the needs and preferences of real estate property purchasers;
 - 使用及分析我們不時收集、擬訂、編制或持有 閣下的個人資料,以便了解地產物業的買家需求和偏好;
- (b) to market the following classes of services and products to you:
 - 向 閣下促銷以下類別的服務及產品:-
 - (1) properties or property developments offered by us or any of the persons set out in B(i) above;
 - 由我們或上述 B(i) 段所述的任何人士提供的物業或物業發展項目;
 - (2) services, products and facilities offered by us or any of the persons set out in B(i) above (including real estate agency services, credit facilities and financial services); 由我們或上述 B(i) 段所述的任何人士提供的服務、產品及設施 (包括地產代理服務、信貸融資及財務服務);
 - (3) offers, memberships, rewards, promotions, discounts, privileges, advantages or benefits provided by us or any of the persons set out in B(i) above; and 由我們或上述 B(i) 段所述的任何人士提供的優惠、會籍、獎賞、推廣、折扣、特惠、便利或利益; 及
 - (4) donations or contributions for charitable or non-profit making purposes, or social corporate responsibility events or activities;
 - 為慈善或非牟利用途的捐款或捐贈,或企業社會責任節目或活動;
- (c) to provide your personal data to any of the persons set out in B(i) above, in return for money or other property, for their use in direct marketing the classes of services and products described in C(b) above.
 - 提供閣下的個人資料予上述 B(i)段所述的任何人士以獲取金錢或其他財產的回報, 以供其在直接促銷上述 C(b)段所述的服務及產品類別中使用。

If you do NOT wish us to use your personal data in direct marketing or provide your personal data to any person(s) for their use in direct marketing as described above, please tick (\checkmark) the appropriate box(es) at the end of the PICS to exercise your opt-out right. You may also write to us at the address set out in "D. Access to and correction of Your Personal Data" section below to opt out from direct marketing at any time.

如 閣下<u>不欲</u>我們在上述情況直接促銷中使用 閣下的個人資料,或向任何人士提供 閣下的個人資料,以供其在上述情況在直接促銷中使用,請在本聲明末端適當的方格內加上剔號以行使 閣下選擇不接受直接促銷的權利。 閣下亦可在任何時候致函下述「D. 查閱及更正 閣下的個人資料」部分所列的地址,以選擇不接受直接促銷。

D. Access to and correction of Your Personal Data 查閱及更正 閣下的個人資料

You may at any time request access to and correct the personal data relating to you in any of our records.

You may send data access or data correction request to our Personal Data (Privacy) Officer:

Address: 71/F – 76/F, Two International Finance Centre, 8 Finance Street, Central, Hong

Kong

Email address: sales.hk@hld.com

Hotline: 2908 8111

閣下可隨時要求查閱及更正我們紀錄中與 閣下有關的個人資料。

閣下可向我們的個人資料(私隱)主任發送資料存取或資料更正要求: 地址:香港中環金融街八號國際金融中心二期七十一樓至七十六樓

電郵地址:sales.hk@hld.com

熱線: 2908 8111

Use of Personal Data in Direct Marketing

I have read and I understand this Personal Information Collection Statement, including the information about the use and transfer of my personal data for direct marketing. I understand that I have the right to opt out from such use and/or transfer by ticking (\checkmark) the box(es) below. If I do not tick the relevant box, Henderson Property Agency Limited may regard me as having given consent and may use my personal data in direct marketing or provide my personal data to other persons for their use in direct marketing (as the case may be), as more particularly set out in "C. Use and/or transfer of Your Personal Data in direct marketing" section above.

在直接促銷中使用個人資料

本人已閱讀及明白本個人資料收集聲明,包括使用及轉移本人的個人資料作直接促銷用途 的有關資訊。本人明白本人有權在下列方內加上剔號 ("✓") 表示拒絕該等使用及/或轉移。 葨 專

若本人不在有關方格內加上剔號 ("✓") ,恒基物業代理有限公司可視本人已給予同意讓
其可在直接促銷中使用本人的個人資料,或將本人的個人資料提供予其他人士以供其在直
接促銷中使用(視屬何情況而定),有關詳情載於上述「C. 在進行直接促銷中使用及/或軟
移 閣下的個人資料」部分。
☐ Please do NOT send direct marketing information to me.
請不要向我發送直接促銷資訊。
☐ Please do NOT provide my personal data to other person(s) for their use in direct marketing
請不要將本人的個人資料提供予其他人士,以供其在直接促銷中使用。
Signature 簽署:
Name West
Name 姓名:
Date 日期:

VENDOR'S INFORMATION FORM 賣方資料表格

: Wellcity Development Limited: 榮港發展有限公司

The Vendor 賣方

	e Development 展項目	: Aquila・Square M : 利奥坊・曦岸	ile		
	sidential Property 住宅物業	Kowloon, Hong Ko		1, Aquila • Square Mile, No. 38 Fuk Chak St 樓 A 單位連平台	reet,
The		Vendor's Information Fo	orm is printed: 18-09-202		
(a)	The amount of the	management fee that i 付的管理費用的款額:	is payable for the Resido :	ential Property:	
	Information not yet			the Residential Property:	
	業主立案法團(如	oration of the Developm	of any): nent has not yet been form	ned.	
` '	The name of the m 發展項目的管理人 H-Privilege Limited 尊家管業有限公司	d	ment:		
	contributed by the NIL	e owners of the Residen	tial Properties in the De	inagement office concerning sums required evelopment: 有人須分擔的款項的任何通知:	to be
	part of the Develop NIL	pment:		quiring the Vendor to demolish or reinstat	ie any
	NIL	n affecting the Resident 在宅物業的任何待決的	tial Property that is kno 勺申 索:	own to the Vendor:	
Ack 確認	nowledged by : Z :				
Tend	derer(s) 投標者			Date 日期	

VENDOR'S INFORMATION FORM 賣方資料表格

: Wellcity Development Limited: 榮港發展有限公司

: Aquila • Square Mile

The Vendor 賣方

The Development

發	展項目	: 利奥坊・曦岸	
Re	esidential Property	: Flat E on 5 th Floor with Flat Roof of Tower 1, Aquila • Square Mile, No. 38 Fuk Chak Str	eet,
該	住宅物業	Kowloon, Hong Kong : 九龍福澤街 38 號利奧坊・曦岸第 1 座 5 樓 E 單位連平台	
	e date on which this 賣方資料表格的印象	endor's Information Form is printed:18-09-2025 日期: 18-09-2025	
(a)		management fee that is payable for the Residential Property: 寸的管理費用的款額: 幣/HK\$ <u>1,150</u>	
(b)	Information not yet	Government rent (if any) that is payable for the Residential Property: rvailable 寸的地稅(如有的話)的款額:	
(c)	業主立案法團(如	ration of the Development has not yet been formed.	
(d)	The name of the m 發展項目的管理人 H-Privilege Limited 尊家管業有限公司	nnager of the Development: 内姓名或名稱:	
(e)	contributed by the NIL	by the Vendor from the Government or management office concerning sums required owners of the Residential Properties in the Development: 處接獲的關乎發展項目中的該住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知:	to be
(f)	part of the Develop NIL	l by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstat ment: 規定賣方拆卸發展項目的任何部分或將發展項目的任何部分恢復原狀的任何通知:	e any
(g)	NIL	affecting the Residential Property that is known to the Vendor: 主宅物業的任何待決的申索:	
	knowledged by: 忍:		
Ten	nderer(s) 投標者	Date 日期	

VENDOR'S INFORMATION FORM 賣方資料表格

: Wellcity Development Limited: 榮港發展有限公司

: Aquila • Square Mile

The Vendor 賣方

The Development

發	展項目	: 利奥坊・曦岸	
Re	esidential Property	: Flat H on 5 th Floor with Flat Roof of Tower 1, Aquila • Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street,	,
該	住宅物業	Kowloon, Hong Kong : 九龍福澤街 38 號利奧坊・曦岸第 1 座 5 樓 H 單位連平台	
	e date on which this V 賣方資料表格的印製	endor's Information Form is printed:18-09-2025 日期: 18-09-2025	
(a)		nanagement fee that is payable for the Residential Property: 的管理費用的款額: P/HK\$850	
(b)	Information not yet	Sovernment rent (if any) that is payable for the Residential Property: vailable r的地稅(如有的話)的款額:	
(c)	業主立案法團(如	ation of the Development has not yet been formed.	
(d)	The name of the m 發展項目的管理人 H-Privilege Limited 尊家管業有限公司	nager of the Development: J姓名或名稱:	
(e)	contributed by the NIL	by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to l wners of the Residential Properties in the Development: 試接獲的關乎發展項目中的該住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知:) (
(f)	part of the Develop NIL	by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate an nent: R定賣方拆卸發展項目的任何部分或將發展項目的任何部分恢復原狀的任何通知:	ıy
(g)	NIL	affecting the Residential Property that is known to the Vendor: E宅物業的任何待決的申索:	
	knowledged by: 忍:		
Ten	nderer(s) 投標者	Date 日期	

: Wellcity Development Limited: 榮港發展有限公司

: Aquila • Square Mile

The Vendor 賣方

The Development

發	展項目	: 利奧坊・曦岸	
Re	esidential Property	: Flat M on 5th Floor with Flat Roof of Tower 1, Aquila • Square Mile, No. 38 Fuk Chak S	Street,
該	住宅物業	Kowloon, Hong Kong : 九龍福澤街 38 號利奥坊・曦岸第 1 座 5 樓 M 單位連平台	
	e date on which this 賣方資料表格的印製	endor's Information Form is printed:18-09-2025 日期: 18-09-2025	
(a)		management fee that is payable for the Residential Property: 寸的管理費用的款額: 幣/HK\$855	
(b)	Information not yet	Government rent (if any) that is payable for the Residential Property: available 寸的地稅(如有的話)的款額:	
(c)	業主立案法團(如	ration of the Development has not yet been formed.	
(d)	The name of the m 發展項目的管理人 H-Privilege Limited 尊家管業有限公司	nnager of the Development: 内姓名或名稱:	
(e)	contributed by the NIL	by the Vendor from the Government or management office concerning sums required owners of the Residential Properties in the Development: 选接獲的關乎發展項目中的該住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知:	d to be
(f)	part of the Develop NIL	I by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstament: 思定賣方拆卸發展項目的任何部分或將發展項目的任何部分恢復原狀的任何通知:	ate any
(g)	NIL	affecting the Residential Property that is known to the Vendor: 主宅物業的任何待決的申索:	
	knowledged by: 忍:		
Ten	nderer(s) 投標者	Date 日期	

: Wellcity Development Limited: 榮港發展有限公司

The Vendor

賣方

發 Re	ne Development 展項目 esidential Property	: Aquila・Square Mile : 利奥坊・曦岸 : Flat P on 5 th Floor with Flat Roof of Tower 1, Aquila・Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street, Kowloon, Hong Kong
	在宅物業 date on which this	: 九龍福澤街 38 號利奧坊・曦岸第 1 座 5 樓 P 單位連平台 endor's Information Form is printed:18-09-2025
	賣方資料表格的印象	•
(a)		nanagement fee that is payable for the Residential Property: 寸的管理費用的款額: 幣/HK\$891
(b)	Information not yet	Government rent (if any) that is payable for the Residential Property: vailable 寸的地稅(如有的話)的款額:
(c)	業主立案法團(如	ation of the Development has not yet been formed.
(d)	The name of the m 發展項目的管理人 H-Privilege Limited 尊家管業有限公司	nager of the Development: 为姓名或名稱:
(e)	contributed by the NIL	by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be owners of the Residential Properties in the Development: 處接獲的關乎發展項目中的該住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知:
	沒有	<u>断女授叫例丁安校有日中的欧江七约亲的操力人须刀指的永</u> 强则正凹趄和。
(f)	Any notice receive part of the Develop	by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate any nent:
		見定賣方拆卸發展項目的任何部分或將發展項目的任何部分恢復原狀的任何通知:
(g)	Any pending claim	affecting the Residential Property that is known to the Vendor:
	賣方所知的影響該 沒有	主宅物業的任何待決的申索:
Ack 確記	knowledged by : 겠:	
Ten	derer(s) 投標者	Date 日期

: Wellcity Development Limited: 榮港發展有限公司

: Aquila • Square Mile

The Vendor 賣方

The Development

發	展項目	: 利奥坊・曦岸	
Re	esidential Property	: Flat B on 5 th Floor with Flat Roof of Tower 2, Aquila • Square Mile, No. 38 Fuk Chal	κ Street,
該	住宅物業	Kowloon, Hong Kong : 九龍福澤街 38 號利奥坊・曦岸第 2 座 5 樓 B 單位連平台	
	e date on which this \ 賣方資料表格的印專	Yendor's Information Form is printed:18-09-2025 日期: 18-09-2025	
(a)		management fee that is payable for the Residential Property: 付的管理費用的款額: 幣/HK\$1,827	
(b)	Information not yet	Government rent (if any) that is payable for the Residential Property: available 讨的地稅(如有的話)的款額:	
(c)	業主立案法團(如	ration of the Development has not yet been formed.	
(d)	The name of the m 發展項目的管理人 H-Privilege Limited 尊家管業有限公司	nnager of the Development: 的姓名或名稱:	
(e)	contributed by the NIL	I by the Vendor from the Government or management office concerning sums requiowners of the Residential Properties in the Development: 选接獲的關乎發展項目中的該住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知:	red to be
(f)	part of the Develop NIL	l by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or rein ment: 規定賣方拆卸發展項目的任何部分或將發展項目的任何部分恢復原狀的任何通知:	state any
(g)	NIL	affecting the Residential Property that is known to the Vendor: 住宅物業的任何待決的申索:	
	knowledged by: 忍:		
Ten	nderer(s) 投標者	Date 日期	_

: Wellcity Development Limited: 榮港發展有限公司

The Vendor

賣方

發 Re	ne Development 展項目 esidential Property	 : 利奧坊・曦岸 : Flat E on 5th Floor with Flat Roof of Tower 2, Aquila • Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street, Kowloon, Hong Kong 		
	住宅物業 date on which this '	: 九龍福澤街 38 號利奧坊 • 曦岸第 2 座 5 樓 E 單位連平台 Vendor's Information Form is printed: 18-09-2025		
	實方資料表格的印 東方資料表格的印	•		
(a)	The amount of the management fee that is payable for the Residential Property: 須就該住宅物業支付的管理費用的款額:每月/per month:港幣/HK\$1,145			
(b)	Information not yet	Government rent (if any) that is payable for the Residential Property: available 付的地稅(如有的話)的款額:		
(c)	業主立案法團(如	ration of the Development has not yet been formed.		
(d)	The name of the m 發展項目的管理人 H-Privilege Limited 尊家管業有限公司			
(e)	contributed by the NIL	d by the Vendor from the Government or management office concerning sums required to be owners of the Residential Properties in the Development: 處接獲的關乎發展項目中的該住宅物業的擁有人須分擔的款項的任何通知:		
	沒有			
(f)	Any notice receive part of the Develop	d by the Vendor from the Government or requiring the Vendor to demolish or reinstate anyment:		
	- ·	規定賣方拆卸發展項目的任何部分或將發展項目的任何部分恢復原狀的任何通知:		
(g)	NIL	affecting the Residential Property that is known to the Vendor: 住宅物業的任何待決的申索:		
	沒有			
Ack 確記	nowledged by : 낁 :			
Ten	derer(s) 投標者	Date 日期		

賣 TI 努 R	he Vendor 實方 he Development 法展項目 esidential Property	: 利奧坊・曦岸 : Flat E on 28 th Floor with Bald Chak Street, Kowloon, Hong	cony and Flat Roof of Tower 2, Aquila •	-	
Th		Vendor's Information Form is prin			
(a)		e management fee that is payable 区付的管理費用的款額: ^{卷幣/HK\$} 1,583	for the Residential Property:		
(b)	Information not yet		s payable for the Residential Property:		
(c)	The name of the owners' incorporation (if any): 業主立案法團(如有的話)的名稱: The owners' incorporation of the Development has not yet been formed. 發展項目仍未有成立業主立案法團。				
(d)	The name of the m 發展項目的管理人 H-Privilege Limited 尊家管業有限公司	d			
(e)	contributed by the NIL	e owners of the Residential Prope	rnment or management office concernations in the Development: 主宅物業的擁有人須分擔的款項的任何		
	沒有			通仇,	
(f)	part of the Develop	· ·	ernment or requiring the Vendor to de	emolish or reinstate any	
	NIL 賣方自政府接獲的 沒有	7規定賣方拆卸發展項目的任何部	部分或將發展項目的任何部分恢復原狀	的任何通知:	
(g)	NIL	n affecting the Residential Prope 该住宅物業的任何待決的申索:	rty that is known to the Vendor:		
	knowledged by: 忍:				
Teı	nderer(s) 投標者		Date 日期		

Tenderer's / Introducer's Declaration

<u>PART I – Tenderer's Declaration</u>

Property	Aquila · Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street, Kowloon			
tendered:	(referred to below as "the Development")			
	Flat, Floor, Tower			
(referred to below as "the Property")				
	(full descriptions of the property are set out in column (B) of Part I			
	of the Schedule to the Tender Notice)			
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	lcity Development Limited (referred to below as "Vendor"); "Henderson			
	ncy Limited" (referred to below as "HPAL") is the sole agent appointed by			
Vendor in rela	tion to matters concerning the sale of the Property by way of tender.			
Tenderer: (Na	ame of the individual / Name of company)			
ID Card No. /	Business Registration No (referred to below as			
"the Tendere				
Address :				
Introducer:	(Company Name)			
Business Regi	stration No			
	esponsible staff of Introducer			
ID Card No	Tel No			
	ducer, the abovenamed responsible staff of the said introducer and all other staff			
	roducer involved in promoting the Property to the Tenderer are referred to below			
collectively as	s "Introducer")			
Regarding the	matter of the purchase of the Property by way of tender by the Tenderer from			
Vendor, the Te	enderer hereby makes the following declarations and confirmation at the request			
of HPAL / Ver	ndor:			

- 1. The Tenderer is introduced by the Introducer to purchase the Property by way of tender.
- 2. The Tenderer acknowledges that HPAL is the sole agent authorised and appointed by the Vendor to handle all matters concerning the transaction of the sale of the Property to the Tenderer on behalf of the Vendor.
- 3. The Introducer, as middleman between the Vendor / HPAL and the Tenderer, promotes the Property to the Tenderer in its capacity as middleman.
- 4. The Tenderer knows and acknowledges that HPAL as Vendor's agent is responsible for accepting payment of deposit by the Tenderer, and dealing with the tender matters on behalf of the Vendor.
- 5. The Introducer has not made any representation, declaration or undertaking on behalf of HPAL / the Vendor to the Tenderer. The Tenderer has obtained from the Vendor the Sales Brochure in respect of the Development, and has acquired and learnt about detailed information concerning the Property via the Sales Brochure which sets out the information of the Property.
- 6. If the Introducer / Introducer's staff made any misrepresentations, false statements, false declarations, false undertakings or disseminated false or misleading information to the Tenderer during the course of promotion of the Property, all such acts and deeds are purely the personal acts and deeds of the Introducer / Introducer's staff, and HPAL / the Vendor shall not in any way be held responsible for such misrepresentations, false statements, false declarations, false undertakings or such dissemination of false or misleading information (if any) by the Introducer / Introducer's staff. For the avoidance of doubt, the Introducer is not the agent of the Vendor or HPAL in respect of the sale and promotion of the Property.
- 7. Any dealing or dispute between the Tenderer and the Introducer (including but not limited to the acts of the Introducer / Introducer's staff referred to in paragraph 6 above) does not concern or involve HPAL / the Vendor, and the Tenderer shall not refuse to complete or delay the completion formalities of the sale and purchase of the Property because of such dealing or dispute between the Tenderer and the Introducer, and the Tenderer shall not seek indemnification or reduction of purchase price of the Property from HPAL/the Vendor because of such dealing or dispute between the Tenderer and the Introducer.

8.	The Tenderer does not object to the payment of commission to the Introducer by the Vendor / HPAL.
Ten	derer's Signature
Ten	derer's ID / B. R. No
Date	e:

PART II - Introducer's Declaration

Property	Aquila · Square Mile, No. 38 Fuk Chak Street, Kowloon	
tendered:	(referred to below as "the Development")	
	Flat, Floor, Tower	
(referred to below as "the Property")		

(full descriptions of the property are set out in column (B) of Part I of the Schedule to the Tender Notice)

Introducer:	(Company Name) (referred to below
as "Introducer")	
Vendor: Wellcity Developmen	t Limited (referred to below as "Vendor")
Tenderer:	ID Card No. / Business

The Introducer, in its capacity as middleman, promotes the Property to the Tenderer.

At the request of "Henderson Property Agency Limited" ("**HPAL**", the sole agent appointed by Vendor to handle the transaction of the sale of the Property to the Tenderer) / Vendor, the Introducer hereby makes the following declarations and confirmation:

- 1. When the responsible staff of Introducer accompanies the Tenderer to proceed with the purchase of the Property of the Development by way of tender, such staff of the Introducer must (1) show his/her Identity Card, (2) show his/her staff card with his/her photo affixed thereon, and (3) provide his/her name card, for verification and recording of such information by staff of HPAL. If the above personal information provided by the staff of the Introducer is inadequate, no commission will be calculated and paid to the Introducer in respect of such successful sale and purchase transaction.
- 2. The Introducer undertakes that the Introducer and its staff will not make any misrepresentations, false statements, false declarations, false undertakings or disseminate false or misleading information to the Tenderer during the course of promoting the Property. If the Introducer and/or its staff made any misrepresentations, false statements, false declarations, false undertakings or disseminated false or misleading information

during the course of promotion of the Property, all such acts and deeds are purely the personal acts and deeds of the Introducer and/or its staff, and HPAL/ the Vendor shall not in any way be held responsible for such misrepresentations, false statements, false declarations, false undertakings or such dissemination of false or misleading information (if any) by the Introducer / Introducer's staff. For the avoidance of doubt, the Introducer is not the agent of HPAL or the Vendor in respect of the sale and promotion of the Property of the Development.

3. If any person (including the Tenderer or its agent) makes any claim (or via other person makes any claim) in respect of any misrepresentations, false statements, false declarations, false undertakings or any dissemination of false or misleading information by the Introducer or its staff, the Introducer shall indemnify HPAL / the Vendor in respect of such claim as well as any fees, losses, damages or expenses paid, suffered or incurred by HPAL / the Vendor relating to and arising from such claim.

ID No. / Estate Agent's Licence No.	of responsible staff of the Introducer:
Data	

Signed by the Introducer's responsible person for and on behalf of the Introducer:

投標者/介紹人聲明

招標	票物業:	九龍福澤街 38 號利奧坊・曦岸 (後稱「發展項目」)		
		座 樓 單位		
(後稱「上述物業」)				
(12-11)				
		(物業詳情列於招標公告附表第 I 部分(B)欄)		
		(彻来叶阴外外100000000000000000000000000000000000		
		第一部分 - 投標者聲明		
賣方	: 榮港登	發展有限公司 (後稱「 賣方 」);就招標出售上述物業事宜賣方	ī所指派的唯一代理	
	人為	「恒基物業代理有限公司」 (後稱「 恒物 」)		
投標	者 : (投標	票者姓名/公司名稱)身份訂	登/商業登記證號	
	碼:	(後稱「 投標者 」)		
地址	:			
		名稱)		
		責職員的姓名:		
(上过	1介紹人公司	司、上述介紹人公司負責職員、以及上述介紹人公司所有其他有	可參與向投標者推介	
上述	物業的職員	員,後統稱「 介紹人 」)		
就投	標者向賣方	方投標認購上述物業的事宜,投標者現應恒物/賣方要求,作出	下列聲明及確認:-	
_	投標者乃經	逕由介紹人之推介投標認購上述物業。		
		悉恒物為唯一獲賣方授權、由賣方指派的代理人,代賣方處理 標者之交易的事官。	新有關於出售上述	

三 介紹人,作為賣方/恒物與投標者之間的中介人,以中介人身份,向投標者推介上述物業。

兀	投標者知悉及確認恒物作為賣方代理人負責接收投標者所支付的訂金及代表賣方處理招標
	事宜。

- 五 介紹人並無代恒物/賣方向投標者作出任何陳述、聲明或承諾。 投標者已從賣方取得有關發展項目的售樓說明書,並透過售樓說明書列載有關上述物業的資料,得悉上述物業的詳細資料。
- 六 若介紹人/介紹人的職員在推介上述物業之過程中曾向投標者所作出任何失實陳述、虛假陳述、虛假的聲明、虛假的承諾,或傳布虛假的或具誤導性的資料,此等行為純屬介紹人/介紹人的職員的個人行為,恒物/賣方不須就有關失實陳述、虛假陳述、虛假的聲明、虛假的承諾或傳布虛假的或具誤導性的資料(如有的話)負上任何責任。為免生疑問,介紹人並非賣方或恒物就出售、推介上述物業之代理人。
- 七 投標者與介紹人之任何轇轕或糾紛(包括,但不限於,上述第六款提及的介紹人/介紹人的職員的行為),概與恒物/賣方無涉,投標者不會以此拒絕或拖延完成買賣上述物業之交易,亦不會就此向恒物/賣方索取彌償或要求減價。

八 投標者不反對賣方/恒物支付佣金予介紹人。

投標者	簽署	
投標者	I.D./B.R. No:	

二零二 年 月 日

第二部分 - 介紹人聲明

招標物業:	九龍福澤街 38 號利奧坊·曦岸 (後稱「 發展項目 」)
	座 樓 單位
(後稱「上述物美	¥)
	(物業詳情列於招標公告附表第 I 部分(B)欄)

介紹人: (公司名稱)(後稱「介紹人」)

賣方: 榮港發展有限公司 (後稱「賣方」)

投標者: ______(後稱「**投標**

者」)

介紹人以中介人身份,向投標者推介上述物業。

介紹人現應「恒基物業代理有限公司」(即賣方指派處理出售上述物業予投標者之交易的唯一代理人,後稱「**恒物**」)/賣方要求,作出下列聲明及確認:

- (一) 介紹人的職員於陪同投標者投標認購發展項目的物業時,必須(1)出示其身分證,(2)出示其 附有相片之職員證,及(3)提供其公司名片,讓恒物職員核對及記錄。如介紹人的職員所提 供以上之個人資料不詳,則介紹人於該宗交易完成後的佣金將不被計算及支付。
- (二)介紹人承諾介紹人及其職員在推介上述物業之過程中不會向投標者作出任何失實陳述、虚假陳述、虛假的聲明、虛假的承諾或傳布虛假的或具誤導性的資料。若介紹人及/或其職員在推介上述物業之過程中作出任何失實陳述、虛假陳述、虛假的聲明、虛假的承諾、或傳布虛假的或具誤導性的資料,此等行為純屬介紹人及/或其職員的個人行為,恒物/賣方不須就有關失實陳述、虛假陳述、虛假的聲明、虛假的承諾或傳布虛假的或具誤導性的資料(如有的話)負上任何責任。為免生疑問,介紹人並非恒物或賣方就出售、推介發展項目上述物業之代理人。
- (三) 如任何人(包括投標者或其代理人)因介紹人/其職員所作出任何失實陳述、虛假陳述、虛假 的聲明、虛假的承諾或傳布虛假的或具誤導性的資料而提出(或由他人代其提出)申索, 介紹人須就該申索及與該申索相關而招致的任何費用、損失、損害或開支,向恒物/賣方作 出彌償。

介紹人(由其負責人)	簽署:	
介紹人的職員 ID No./	地產代理牌照號碼:	

二零二 年 月 日

Acknowledgement Letter Relating to the Property

承購單位之確認函

This Acknowledgement Letter is only applicable to the following properties. 本確認函只適用於下列物業。

The Development: Aquila • Square Mile, 38 Fuk Chak Street, Hong Kong 該發展項目: 香港福澤街 38 號利奧坊 • 曦岸

The Property: *	Tower	Floor	Flat
The Property: * 該物業:*	座	樓	單位
	1	5 th (5 樓)	A
	1	5 th (5 樓)	E
	1	5 th (5 樓)	M
	1	5 th (5 樓)	P
	2	5 th (5 樓)	В
	2	5 th (5 樓)	Ē
	2	28 th (28 樓)	Е

^{*(}Please put a tick (\checkmark) in the appropriate box)

To: Wellcity Development Limited ("the Vendor") (also as the owner and whose holding companies are Henderson Development Limited, Henderson Land Development Company Limited, Mightymark Investment Limited, Good Time Limited and Kinsford International Limited)

致: 榮港發展有限公司(「賣方」)(亦為擁有人及其控權公司為恒基兆業有限公司、恒基兆業 地產有限公司、謙耀置業有限公司、Good Time Limited 及 Kinsford International Limited)

The Tenderer	(s)/ 投標者:	
I.D./B.R. No.	身份證/商業登記證號碼:	

1) The Tenderer(s) acknowledge(s) that the Property has previously been occupied by licensee offered by the Vendor but the relevant licence agreement has been expired/early terminated. The Property is now vacant and will be sold with vacant possession.

投標者確認該物業早前曾經由賣方以許可形式供許可人佔用,惟有關之許可協議已屆滿/提 早終止。該物業現已交吉,並由賣方將以交吉形式出售。

2) The Tenderer(s) agree(s) to accept the condition of the Property before submitting the tender document to purchase the Property.

在遞交招標文件承購該物業前,投標者已同意接受該物業之狀況。

Signature	of the	Tendere	r(s)
投標者簽:	署		

Name/姓名: Date/日期:

^{*(}請以剔號(√)填於適用的格子內)